OFFE FILE COPY

# A Report Generator

Mark Thomas Maybury

September 1987

stradge University

Volume I

Mark T. Maybury

Acces	sion for
	GRANI
DIIC '	
	ounced 🗆
Justi	figation
By Distr	ibution/
Avai	lability Codes
	Avail and/or
Dist	Special
1	} \
1 1	1
H	
<u> </u>	

QHA TY INSPECTED /

Wolfson College, 1987

Cambridge University Engineering Department Trumpington Street Cambridge CB2 1PZ



the document has been approved the public release and take in

## UNCLASSIFIED

SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE (When Date Entered)

REPORT DOCUMENTATION PAGE	READ INSTRUCTIONS BEFORE COMPLETING FORM
I	3. RECIPIENT'S CATALOG NUMBER
AFIT/CI/NR 88- 138 A197324	
A REPORT GENERATOR	5. TYPE OF REPORT & PERIOD COVERED
VOL I - THESIS	MS THESIS
1	6. PERFORMING ORG. REPORT NUMBER
7. AUTHOR(a)	B. CONTRACT OR GRANT NUMBER(*)
MARK THOMAS MAYBURY	
9. PERFORMING ORGANIZATION NAME AND ADDRESS	10. PROGRAM ELEMENT, PROJECT, TASK AREA & WORK UNIT NUMBERS
AFIT STUDENT AT: CAMBRINGE UNIVERSITY,	
UNITED KINGDOM .	
11. CONTROLLING OFFICE NAME AND ADDRESS	12. REPORT DATE
	13. NUMBER OF PAGES
	65
14. MONITORING AGENCY NAME & ADDRESS(If different from Controlling Office) AFIT/NR	15. SECURITY CLASS. (of this report)
Wright-Patterson AFB OH 45433-6583	UNCLASSIFIED
	154. DECLASSIFICATION DOWNGRADING
16. DISTRIBUTION STATEMENT (of this Report)	L
DISTRIBUTED UNLIMITED: APPROVED FOR PUBLIC RELEA	
17. DISTRIBUTION STATEMENT (of the abatract entered in Block 20, if different fro SAME AS REPORT	m Report)
Approved for Public Release: LYNN E. WOLAVER	
LYNN E. WOLAVER  Dean for Research and Profes Air Force Institute of Techn Wright-Patterson AFB OH 4543	sional Development ' ology 3-6583
19. KEY WORDS (Continue on reverse side if necessary and Identity by block number)	
20. ABSTRACT (Continue on reverse side if necessary and identify by block number)	
ATTACHED	

DD 1 JAN 73 1473 EDITION OF 1 NOV 65 IS GBSOLETE

UNCLASSIFIED SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE (When Date Entered)

## Contents

1	INTR	ODUCTION	1
	1.1	Summary/Example	2
	1.2	Motivations	3
	1.3	Goals	4
	1.4	Dissertation Organisation	4
_	@BW	CONTRACTOR ATTENDED	_
2		F GENERATION LITERATURE	
	2.1		
	2.2	Initial Strategies	
	2.3	How to Say Something	
		2.3.1 Grammars	
		2.3.2 Lexicons	
	2.4	When to Say it	
	2.5	What to Say	
	2.6	Why do we Say it?	
	2.7	What do we do Now?	11
3	FUNC	TIONAL LINGUISTIC FRAMEWORK	12
	3.1	Introduction	12
	3.2	Recent Insights	14
	3.3	Theoretical Overview	14
	3.4	System Overview	14
4	KNO	WLEDGE AND DOMAIN	17
	4.1	Domain of Discourse	17
	4.2	Explanation	19
	4.3	Distinguishing Descriptive Attributes	20
	4.4	Discussion: Linguistic and Extra-linguistic Knowledge	21
5	DISC	OURSE THEORY	23
	5.1	Introduction	23
	5.2	Text	23
	5.3	Story Grammars	25
	5.4	Text Grammars	26
	5.5	Text Schema	26
	5.6	Theme-Schemes	27
	5.7	Rhetorical Predicates	29

6	PRAG	GMATIC FUNCTION31
	6.1	Introduction
	6.2	Global Focus: Knowledge Vista
	6.3	Focus Shift
	6.4	Pragmatic Effects on Surface Form
7	SEMA	ANTIC FUNCTION37
	7.1	Introduction
	7.2	Semantic Interpretation of Rhetorical Propositions
8	RELA	ATIONAL FUNCTION
	8.1	Introduction
	8.2	Focal Stress and Surface Form
	8.3	Syntactic Experts
	8.4	Anaphora
9	SYNT	TACTIC FUNCTION43
	9.1	Introduction
	9.2	Grammar: GPSG + Features
	9.3	Unification
	9.4	Lexicon
	9.5	Surface Morphology and Orthography45
	9.6	Discussion
10	TEST	S AND EVALUATION46
	10.1	Aim and Scope
	10.2	Tests and Results
	10.3	Evaluation
	10.4	Discussion
11	CON	CLUSION
	11.1	Summary
	11.2	Contributions
	11.3	Limitations
	11.4	Future Directions
	REFE	CRENCES
	APPE	ENDIX: System Trace and Output

Maik Thomas Maybury, Second Lieutenant, AFIT/CIS, USAF

Vol I, 65 pages (thesis); Vol II, 250 pages (source code)

Master of Philosophy, 1987

Cambridge University Engineering Department, U.K.

#### Abstract

This dissertation, entitled A Report Generator, develops a theory of text generation and describes an implemented computational model of this theory. The theory attempts both domain independency at the knowledge level and language independency at the linguistic level by drawing and expanding upon previous work in discourse schema and grammatical relations, respectively. The implemented system, GENNY, generates texts by employing discourse strategies (which occur in human produced text) in parallel with pragmatic constraints (e.g. focus and context).

The dissertation begins with an introduction and summary of the research performed. This is followed by a survey of the text generation literature which places GENNY in the context of past language production research. Next, the motivation for the theoretical position adopted is discussed followed by detail of the theory on a knowledge, pragmatic, semantic, relational, and syntactic level, with illustration of the practical implementation throughout. Results of GENNY's text production from two frame knowledge bases (neuropsychology and photography) are then presented together with preliminary interlingual test results (English and Italian). GENNY is evaluated with respect to state of the art generators and is shown to be equivalent, and in some respects superior, in competence and performance. In conclusion, the contributions and limitations of the system are discussed and areas for further development are suggested.

and limitations of the system are discussed and areas for further development are suggested.

1

To my father, who taught me the elegance of mathematics. To my mother, who thinks that whatever I do is wonderful. To my brother, who surpassed my insanity.

To my sister, who kept me laughing.

And most importantly to Michelle, who waited for me for so long.

## **Preface**

Special thanks to my supervisor, Professor Karen Sparck Jones, for perspicacious discussions and encouragement. Also, to Professor Frank Fallside for providing superb research facilities (and nice chairs!). To Dr. Steve Pullman and Dr. Steve Young for guidance. To Neil Russell, Dr. Nick Youd and the other Alvey Project members, and the Engineering lab Ph. D. students for emotional support and technical advice. And to the M. Phil. clan for late night hacking, early morning theorisation, and light tea-room conversation.

This work was funded by an Ambassador of Goodwill postgraduate scholarship from the Rotary Foundation, International. Thanks to the United States Air Force Institute of Technology for financial and administrative support as a student officer and to my program manager, Lt. Col. Parsons, AFIT/CI. All opinions and conclusions expressed in this document are my own and do not necessarily reflect the views of the USAF or RFI.

This work is my own and has not been submitted previously for any degree at this or any other university. This dissertation does not exceed 15000 words, including footnotes, appendix and bibliography.

Keywords: natural language generation, knowledge representation, expert systems, focus, discourse, pragmatics, semantics, syntax.

## Chapter 1

## INTRODUCTION

I have laboured to refine our language to grammatical purity, and to clear it from colloquial barbarisms, licentious idioms, and irregular combinations.

Samuel Johnson, 1752

The central aim of natural language generation (NLG) is to investigate the knowledge and processes – both linguistic and extra-linguistic – that speakers and writers employ in order to communicate to their intended audience. Production, therefore, encompasses issues of deciding what is pertinent as well as determining how to organise and present information effectively. Speakers and writers must also select proper words and form appropriate sentence structures. These issues are manifest in the questions:

- · What should we speak about?
- · When should we speak about it?
- · How should we speak about it?

In this work, a linguistic approach and computational system (GENNY) are presented which offer a framework from which the generation process - what, when and how can be investigated. In particular, this work addresses the issues of pertinency, coherency and grammaticality and demonstrates algorithms and mechanisms for achieving these.

This discussion, therefore, encompasses not only traditional issues of syntax and semantics, but equally current problems in pragmatics and discourse theory (e.g. supra-sentential connectivity of text). GENNY demonstrates how these higher level constraints can effect the low-level realisation of language in a well-motivated manner.

ı

....

#### 1.1 Summary/Example

GENNY was built to answer general questions about both the permanent structure of a knowledge base as well as the results of an individual run of an expert system in neuropsychology. Three type of wh interrogatives were addressed: queries for definitions (What is an X?), requests for explanations (Why did you obtain the result Y?), and requests for comparisons (What is the difference between X and Y?). For example, asked to define a brain, GENNY responds:

A brain is a region for understanding located in the human skull. It has a relative importance value of ten. <sup>1</sup> It contains two regions: the left-hemi-phere region and the right-hemisphere region. The left-hemisphere has a relative importance value of ten. The right-hemisphere has a relative importance value of ten. The right-hemisphere region, for example, has the gestalt-understanding function located in the right brain.

After loading a new knowledge base 2 and dictionary on photography, we could ask GENNY to explain why the expert system diagnosed a camera aperture fault. She responds:

The aperture component is damaged because the light-pictures observation and the dark-pictures observation indicate damage. The light-pictures observation has a likelihood value of six. The dark-pictures observation has a likelihood value of eight.

Figure 1.1 illustrates the knowledge and processes engaged during generation. Language input is simulated by a menu which offers the user a choice of a discourse goal (define, explain, or compare) and then asks for a specific frame in the knowledge base which serves as the discourse topic. <sup>3</sup> GENNY first formulates a discourse plan based on the given discourse goal. Next a relevant pool of rhetorical propositions is generated using the provided discourse topic. GENNY then instantiates the plan – a model of common strategies of text organisation – by choosing from among pertinent messages on the basis of pragmatic constraints of attentional focus. The subsequent list of rhetorical propositions (sequenced and connected via their linguistic role in the discourse) are translated using case semantics into a relational representation (i.e. subject object) and then realised by a feature-based unification grammar and dictionary. Surface choice is guided by knowledge of focus (past, current, and future) and discourse centext (given/new). Subsequent chapters illustrate the system components in greater detail (section 3.3 contains a theoretical overview).

Relative importance value is the expert system representation of the significance of a piece of knowledge at some node in a generalisation hierarchy with respect to its siblings.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The knowledge base is the actual output from an expert system run.

Actual interpretation of the discourse goal(s) and topic(s) from natural language involves non-trivial issues, but was beyond the scope of this project.

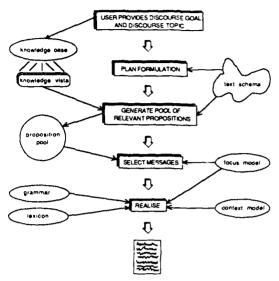


Figure 1.1. System Components and Flow of Control

#### 1.2 Motivations

NLG is a fruitful field of endeavour both due to a recent pragmatic 4 need for generation capabilities together with the theoretical insight offered by examining language from a non-traditional perspective: the producer. From a computational viewpoint, computer systems are increasingly dependent upon flexible natural language interfaces which accurately reflect the state of the underlying representation. This need is particularly acute in applications requiring explanatory capabilities such as expert systems or complex data bases [Malhotra, 1975].

A specific expert system, developed previously by the author [Maybury, 1986], provided direct impetus for a generation front-end. The central requirement was for a NLG system which could both educate a user about the contents of the knowledge base as well as communicate the reasoning behind a particular diagnosis. This is discussed more thoroughly in subsequent sections.

On the other hand, the theoretical aspects of how speakers identify, package and present information, involve equally non-trivial issues. The often ill-motivated linguistic components of current NLG systems suggest a need to attempt a more universal framework for production. This inadequacy manifests itself in a rough and commonly "hard-wired" transition from the planning to the realisation stages. I propose to utilise relational grammar [Perlmutter, 1979, 1980, 1984], to bridge the gap between surface syntax and deep case semantics.

Moreover, it is the author's belief that attempts to develop a more coherent framework for production should offer insight into the interpretation process. While it would be oversimplifying to suggest that generation isomorphically mirrors interpretation, it is certainly arguable from a cognitive efficiency perspective

<sup>4</sup> The term pragmatic is used throughout this dissertation in reference to two distinct ideas depending upon context. Here it is used to mean practical or empirical whereas elsewhere it is also used to refer to the level of language which describes such phenomena as intention, belief, focus, etc. See Chapter 6 for a more detailed discussion.

that humans exploit nonredundant linguistic knowledge structures [Golden, 1985]. In this spirit, knowledge formalisms representing linguistic competence (e.g. grammar and dictionary) used previously for interpretive purposes [Maybury, 1987] are here exploited for generative tasks. Hence the grammar and dictionary formalism in GENNY can be considered bi-directional. The bi-directionality of the higher level text schema remains to be investigated.

#### 1.3 Goals

The central aim of the project was two-fold. The first goal was to develop a consistent theory of the generation process. This involved several major subtasks including: development of a domain-independent model of discourse structure based on analysis of natural texts; the identification and formulation of a (limited) set of pragmatic constraints on the generation process; and an attempt at a language-independent linguistic representation.

The second goal was to implement a computational model of the text generation process defined above to test these ideas concretely. Again, several main subtasks were involved including: analysis of natural texts and extraction of text schemata and their corresponding rhetorical predicates; design of a system motivated by the desire for domain and language independency, semantic connection of the generation system to the knowledge base (KB) formalism; implementation of algorithms constituting focus of attention; development of a unification grammar with features; coding of morphological and orthographic synthesis routines; and building of a lexical access system and a domain dictionary.

All of these initial theoretical and practical goals were met. Furthermore, an additional domain of discourse (photography) was investigated to illustrate GENNY's domain independency. Future goals of NLG research, particularly in the difficult areas of pragmatics and user modelling, were indicated.

#### 1.4 Dissertation Organisation

The typical dissertation is organised along the lines of a theoretical discussion first, followed by a description of the system implementation. In contrast, this work develops both theory and implementation in tandem. This maximises the connection between the linguistic principles investigated and their realisation in GENNY. Each section commences with a discussion of theory and background work, followed by a description of Fow these issues were addressed in GENNY. But in order to enhance readability, an overview of the linguistic approach (and thus dissertation organisation) is presented immediately following the discussion of current research in NLG in the next chapter.

<sup>5</sup> It may even be the case that some procedural components are shared.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> This can be contrasted with the ability to generate linguistic forms: performance

## Chapter 2

## TEXT GENERATION LITERATURE

Not everything is unsayable in words, only the living truth.

lot see

#### 2.1 Introduction

This chapter places GENNY in the context of past and current attempts at NLG. First, early approaches to generate are reviewed. Following this is a detail of recent research which has focused on the central questions of generation: how, what, and when to utter. The chapter concludes by introducing the more subtle question of why we say something and suggests what we should do now.

#### 2.2 Initial strategies

Initial attempts to generate language centered around single utterances in isolated context. At first messages were typed in, providing canned text as good as the human could compose. Not only does this lack flexibility, but the implementor must anticipate every necessary message and situation. This will be feasible only in the most trivial of applications. More crucially, if the underlying system is altered and the canned text remains unchanged, the actual performance of the system can be far from that which the system's messages suggest. Programmers tend to compensate for this by writing general and, oftentimes, misleading messages [Bossie and Mani, 1986].

Terry Winograd [1972] achieved a significant improvement upon canned text in his blocks world system (SHRDLU) by employing the code conversion technique. As the phrase implies, each entity in the underlying knowledge representation is associated with a surface text expression. These associations are manipulated with clever heuristics, to map the knowledge representation onto English text. A similar direct translation of the underlying formal representation was used by Simmons and Slocum [1972 from McKeown, 1985], who grew sentences from verb case semantic networks using ATN grammars [Augmented Transition Networks from Woods, 1970].

Early approaches were greatly extended by Goldman's [1975] system, MARGIE, which answered questions about, made inference from, and paraphrased conceptual dependency (CD) networks [Schank, 1975]. Although he also used ATN's to generate syntactic structures, he developed procedures for lexical choice. While Goldman did not linguistically justify his paraphrase choices or demonstrate contextual influence in multi-sentential output, his dictionary formulation influenced many subsequent generation systems.

These initial approaches solved some of the consistency problems of canned text since output is a product of the knowledge base. <sup>1</sup> Nevertheless, complex messages which require interaction of several entities in the knowledge base together with application-motivated heuristics can lead to confusing if not misleading text [Bossie and Mani, 1986].

In fact attempts at multi-utterance generation revealed the requirement of a distinct linguistically representation. This became clear to Meehan [1979], who generated stories of goals and frustrations in his system TALE-SPIN, as well as Swartout [1981], who produced explanations from a medical consultation system. Both found that underlying knowledge formalisms were ill-suited for linguistic tasks, particularly when translating long chains of inference [c.f. McDonald, 1983]. Kukich [1986] in her system, XSEL, which helps the user produce purchase orders for computer systems, suggested that messages should be generated independent from the underlying knowledge and inference mechanisms.

These representational issues were stimulated by a need for a deeper linguistic representation to deal with longer texts and the problems they entail. A computational model for text generation must incorporate mechanisms sophisticated enough to manipulate both linguistic and general knowledge to resolve the issues of how to say something, when to say it, and what to say.

#### 2.3 How to Say Something

If longer texts are to be treated properly, their constituents - rhetorical predicates - must be realised in a well motivated fashion. These (ideally) domain independent messages must be mapped onto surface form with the aid of grammars, lexicons, and perhaps user models.

McDonald's [1981ab] MUMBLE generator investigated message formalisms in a variety of knowledge representations, including predicate calculus, FRL (Frame-oriented Representation Language) [Goldstein and Roberts, 1977 in McDonald, 1981b] and KL-ONE, which consists of highly-structured semantic networks [BBN, 1978]. This "input-driven" generator is sensitive to the previous discourse, previous decisions, as well as a user model of audience knowledge.

MUMBLE transforms this message using "two cascaded transducers folded together under the command of a single, data-directed controller" [McDonald, 1981, p. 21] (see figure 2.1). The first transducer or interpreter expands the input message into a tree which represents the surface structure. Then the controller traverses the tree depth-first <sup>2</sup> and uses the dictionary to replace message tokens with structure and lexical items. At the same time, the grammar is consulted to choose appropriate syntax structure. GENNY follows McDonald's philosophy of message-driven generation and syntactic independence but allows for pragmatic knowledge (e.g. focus and context) to affect surface form.

<sup>1</sup> In fact, this approach is used in commercial systems (XPLAIN, EMYCIN).

McDonald invests a significant effort into the psycholinguistic plausibility of his computational model of spoken, not written, text. Thus the decision-making process proceeds in a left to right manner. This aids efficiency significantly.

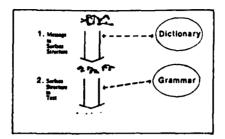


Figure 2.1. Linguistic Component [from McDonald, 1981, p. 21].

#### 2.3.1 Grammars

Related work has focused on the development of better systemic grammars [Halliday, 1976ab]. Like ATN's, <sup>3</sup> systemic grammars attempt to model a system of choices, encoding grammatical aspects such as number and mood. They perform the role of GENNY's syntactic specialists. Unlike phrase structure grammars, systems are not sequentially accessed, being activated only when required. This lends efficiency and clarity. <sup>4</sup>

Under this formalism, [Davey, 1979] examined commentary on a game of tic-tac-toe. Davey's system had underlying concepts such as "counter-attack" and "foiled-threat" and was able to select connectives (e.g. "and", "however", "but") based on context. Hence, communicative function could influence surface text, as in GENNY. However, unlike GENNY, this was done with domain dependent primitives.

Mathiesson [1980] helped develop the PENMAN generator [Mann, 1983], the largest systemic generator to date. The thrust of the research has been on the NIGEL sentence generator [Berg 1975, 1977; Halliday and Tastin, 1981 from Appelt, 1985], which converts systemic features into syntactic features using realisation procedures.

Simmons and Chester [1982] generated sentences using bi-directional grammars in PROLOG. Rule systems which both interpret and generate language manifest a desirable property of mental models: cognitive economy. GENNY experiments with a bi-directional grammar as well as a bi-directional dictionary. However, it remains to be seen if these non-redundant mechanisms can both generate and analyse efficiently.

#### 2.3.2 Lexicons

A number of researchers recognise the need for more powerful lexical mechanisms. Language entails much more than grammar and words, but linguists often avoid troubling items such as frosen phrases or conventional expressions. [Becker, 1975] suggests incorporating conventional phraseology in the lexicon since "utterances are composed by the recitation, modification, concatenation, and interdigitation of previously-known phrases." Jacobs [1985] is developing a formalism for representing a phrasal lexicon which captures both syntactic and semantic regularities in language.

Used, for example, in the BABEL generator [Goldman, 1975] to express paraphrases.

Due to the modularity of GENNY, it would interesting to replace the syntactic component with a systemic grammar for comparison.

#### 2.4 When to Say it

While the work McDonald and others pursue emphasizes lexical and grammatical issues, other research has focused on the planning involved in text production. Cohen [1978] worked on planning speech acts (e.g. inform, request) in response to a user query. While his system, OSCAR, did not generate English output, it did select an appropriate speech act, determined which agents were involved and chose the propositional content of the speech act. <sup>5</sup>

Appelt [1985] extended Cohen's suggestions by applying artificial intelligence planning techniques not only to speech acts but also to decisions involving syntactic structure and lexical choice. Like Cohen, Appelt viewed speech acts as communicative goals which could be modelled by planning processes. In general, he saw goal satisfaction as a complex interaction between physical and linguistic actions, ultimately motivated by the speaker's desires. Appelt implemented his ideas in KAMP (Knowledge And Modalities Planner), a hierarchical planner with multiple levels of representation including: illocutionary acts (request, inform), surface speech acts (abstract representations of the knowledge), conceptual activation (description selection), and utterance acts (surface choice).

We can distinguish between the generation approaches of Appelt and McDonald as wholly pre-planned versus interleaved planning and realisation, respectively. Appelt's system worked since he took into account the hearer's knowledge and state and only a limited pragmatics scope. Hence, the constrained search space made backup computationally feasible. In contrast, McDonald employed limited-commitment planning, allowing for two way communication between his planner and realiser. GENNY recognises the need for flexible planning and allows informational dearth to signal to the text planner to select another message to realise. GENNY's weakness is that failure to realise a message will not signal to the planner to choose an alternate strategy. Future generators must interleave content selection, planning, and realisation in a more flexible manner.

#### 2.5 What to Say

Just as a generator must decide how and when to say something, it also must determine what to say which concerns issues of ordering, grouping, and focusing. Initial research in this area [Mann and Moore, 1981] was essentially bottom-up. Mann and Moore's partitioning paradigm involves traversing the underlying knowledge structure depth-first to obtain grouping of propositions. While consistent for small texts, this method fails to embody the flexibility necessary to produce longer texts. The fragment-and-compose paradigm [Mann and Moore, 1981] does provide variability. First the message is divided into elementary propositions. Next, these are ordered using rules of aggregation (e.g. chronology). The resulting possible orderings are evaluated by means of preference values and the best organisation is selected.

In contrast to these bottom-up approaches, the text structure view can be characterised as essentially top-down. Weiner [1980] began work on this paradigm by developing an explanation grammar which formalises the ordering of propositions and characterises text structure. Furthermore, focus of the text is controlled by a pointer to propositions throughout the explanation.

Recently, Cohen [1981] proposed a planning system which determines referential descriptions

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> The KAMP mechanism was based on procedural nets [Sacerdoti 1977] which allow knowledge from many different sources to interact to solve a problem.

requests for definitions

identification constituency

requests for available information

attributive constituency

requests about the difference between objects

compare and contrast

Figure 2.2. TEXT schema [from McKeown, 1985, p. 41].

Weiner proposed that a statement can be justified by offering reasons, supporting examples, and implausible alternatives, except for the statement. These justification techniques are realised in his system by four predicates: statement, reason, example and alternative. Connectives such as and/or and if/then allow for further complexity of predicates. In order to incorporate this complexity and yet retain consistency in the surface level text, the explanation grammar rules generate trees which are further altered by transformational rules to form a hierarchical structure representing the explanation. At this stage, nodes in the tree (representing focus) are selected so as to achieve a natural flow of ideas.

These ideas were expanded and improved upon by McKeown in her TEXT system [McKeown, 1985]. Her system generates textual responses to questions about the Office of Naval Research (ONR) data base on ships. McKeown identified three types of user requests to the ONR data base: requests for definitions, requests for available information, and requests for the difference between two objects. (In contrast, GENNY answers not only definitional and difference questions, but also examines generation of diagnostic explanations.)

As in previous systems, McKeown delineates the strategic (what to say) and tactical (how to say it) components of the natural language generation problem. Unlike previous systems which traced some underlying knowledge structure to generate text, her system is guided by descriptive strategies. She allows focus information provided by the message from the strategic component to influence syntactic structure.

McKeown's work is based on a formal theory of discourse strategy and focus of attention. She introduces rhetorical techniques which are in essence a schema or a text structure outline (figure 2.2). These aid in selecting propositions from a relevant knowledge pool: a source of pertinent information generated from the knowledge base. In addition, a focusing mechanism provides low-level coherency by connecting current and previous focuses of attention [Sidner, 1979]. Her tactical component (Bossie [1981]) translates messages into English using a functional grammar, based on Kay's [1979] formalism.

McKeown's text generator, based on written not spoken language, has no mechanism for self-correction, ellipsis, ungrammaticality, informal phraseology, style, interruption or circularity. She has suggested that a more powerful control mechanism could augment the systems performance. In particular, a backtracking

mechanism [ala Appelt, 1985] would allow for self-correction. She has recently extended her model to tailor explanations for the user [McKeown et al., 1985] in an advisory system for course selection.

Just as McKeown examined generating descriptions from data bases, so Kukich [1984] developed a system, ANA, which generates stock reports from a knowledge base of daily trading on the Dow Jones stock exchange. While McKeown contributed a clear and well-motivated theory of text structure and focus, Kukich [1984] developed algorithms to obtain fluency in DB reports. She argues that attaining fluency is difficult because it relies on many different types of knowledge: semantic, lexical, syntactic, grammatical, and rhetorical. She proposed interaction between these different knowledge sources to guide surface choices. Future text generators should be guided not only by discourse strategies and fluency mechanisms, but also by models of speaker and hearer intent.

#### 2.6 Why do we Say it?

We have seen that generators must incorporate mechanisms to determine how, when, and what to say, but more sophisticated generators must decide why to say it. This will require a wider range of pragmatic reasoning when producing utterances. A pioneer system, ERMA [Clippinger, 1974], attempted to model false starts, hesitations, and suppressions by incorporating a series of sophisticated modules. These included CALVIN (topic collection and filtering), MACHIAVELLI (topic organisation and phraseology), CICERO (realisation), FREUD (monitoring the origins of rhetorical plans), and LEIBNITZ (a "concept definition network"). While some of their functions clearly include issues addressed previously, others suggest a much broader influence on text (e.g. self monitoring).

PAULINE [Hovy, 1987] (Planning and Uttering Language in Natural Environments) can be viewed as a parameterisation of ERMA. PAULINE characterises conversational setting in terms of conversational atmosphere (the speaker, the hearer, the speaker-hearer relationship) and characterises interpersonal goals of the hearer and the speaker-hearer relationship. For example, in a particular discourse, the speaker is represented in terms of his knowledge of the topic (expert, student, novice), interest in the topic (high, normal, low), opinions of the topic (good, neutral, bad) and emotional state (happy, angry, calm).

PAULINE represents a set of rhetorical goals which act as intermediaries between the pragmatics of the system (the speaker's interpersonal goals and conversational setting) and the syntactic decisions (a phrasal lexicon and syntactic experts). Thus, one can set the above pragmatic parameters to effect the rhetorical goals, ultimately realising in stylistic English. These rhetorical goals include formality, simplicity, timidity, partiality, detail, haste, force etc. Formality, for example, can be highfalutin, normal or colloquial.

Hovy argues for this distinct level of stylistic representation since pragmatic effect is seldom the result of a single rhetorical goal but often rather a complex interaction of many (see discussion Hovy, 1987, pp. 36-38). Furthermore, rhetorical goals offer a practical (certainly partial) attempt at the problem-laden field of pragmatics. This work indicates exciting uncharted territory for further exploration.

#### 2.7 What do we do now?

We have summarised the origins and the current directions of natural language generation. Canned text, while as fluent as the composer, is adequate only for the most basic of applications. Furthermore, this method fails to reflect system modifications. While code conversion accounts for changes in the underlying formal representation, longer texts introduce significant coherency problems.

Recent research efforts have resulted in linguistically-motivated models from which we can build generation systems. Deciding how to say something requires a mapping of a rhetorical pattern onto surface text and can include phrasal choice, lexical selection, as well as user models. Planning when to say it should be guided by the interaction between speaker and hearer (it entails such notions as speech acts and communicative goals) to help mould text to be sensitive to the audience. Determining what to say may be interleaved with deciding when to say it and will require the use or generation of rhetorical patterns which reflect the discourse role or function of the text and the type of audience. This includes the issue of content, which should be guided by the goal and topic of the discourse (taking into account relevancy, scope and cogency). Finally, intelligent text generation systems of the future must incorporate mechanisms for selecting words, referents, and syntax based on a user model.

We now need to investigate the pragmatic effects on surface form and the employment of devices (lexical, structural and semantic) to enhance textual connectivity and plausibility. Combining the ideas detailed in the next chapter, GENNY examines the use of some pragmatic information (e.g. focus, given/new) to constrain surface form.

## Chapter 3

## FUNCTIONAL LINGUISTIC FRAMEWORK

What is needed and what has been lacking, is a cohesive theory of how humans understand natural language without regard to particular subparts of that problem, but with regard to that problem as a whole.

Roger Schank

#### 3.1 Introduction

In [Dik, 1978], the formal and the functional linguistic paradigms are contrasted. The formal paradigm (the basic view underlying Chomskian linguistics) defines a language as a set of sentences whose primary function is the expression of thoughts. In contrast, the functional paradigm defines language as an instrument of social interaction, with a primary purpose of communication. While the formal paradigm describes sentences independently of the setting (context and situation) in which they are used, Dik's functional paradigm allows linguistic expressions to be molded by their function within a given setting. Furthermore, while the formal perspective regards language universals as innate properties of humans, the functional view explains language universals in terms of the constraints of the goals of communication, the biology and psychology of the communicators, as well as the setting of the communication. In general, the relation between pragmatics, semantics and syntax within the formal paradigm is one of subservience. Within the functional framework, conversely, pragmatics influences semantics and semantics effects syntax.

The design of GENNY was guided by the functional paradigm. Provided a discourse goal, GENNY employs knowledge, discourse, pragmatic, semantic, relational and syntactic constraints to generate natural language. While the current implemented generation system by no means incorporates the whole of Dik's functional perspective (e.g. there is no analysis of the setting of the discourse, nor of the participants 1), it nevertheless establishes a framework from within which these aspects can be investigated.

Although preliminary studies in this challenging area of user modelling suggest that GENNY could naturally incorporate a naive/expert distinction when selecting relevant knowledge as well as when choosing grammatical or lexical expressions.

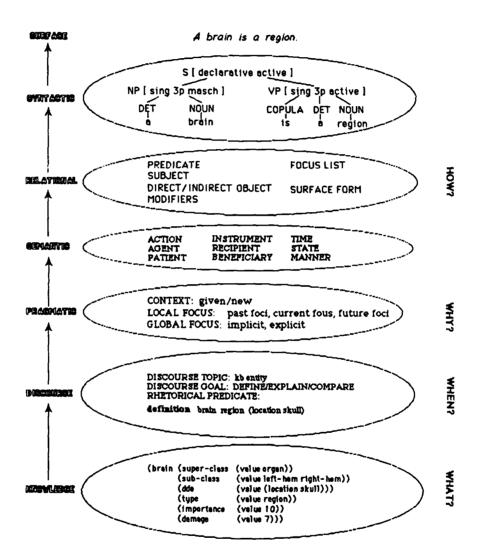


Figure 3.1. Functional Linguistic Framework

#### 3.2 Recent Insights

This representation incorporates several recent advances in computational linguistics (and is suggestive of future extensions). These include (discussed later in detail) Barbara Grosz's [1977] ideas on global focus (knowledge relevancy, implicitly focused entities, and focus shifting), Candace Sidner's [1983] use of local focus in anaphora resolution, David McDonald's [1981] work on knowledge and message formalisms, Douglas Appelt's [1985] ideas of planning utterances, and Kathy McKeown's [1985] rhetorical-predicate based discourse model. Generative semantics in GENNY are represented in the case formalism [Fillmore, 1968, 1977] while syntax follows the GPSG [Gasdar, 1982] approach. <sup>2</sup> The theory of Relational Grammar, [Perlmutter, 1980], which recognises a distinct level of grammatical primitives (e.g. subject, object) is used by GENNY to bridge a recognised semantico-syntax gap. <sup>3</sup>

#### 3.3 Theoretical Overview

Figure 3.1 illustrates the levels of representation incorporated into the GENNY text generation system. The analysis begins with the knowledge representation, followed by a functional representation on successive levels: discourse, pragmatic, semantic, relational, syntactic and surface. The knowledge representation is the underlying method of organisation used in the domain application (e.g. frames, rules). The discourse model embodies text schemas consisting of rhetorical primitives – basic building blocks of larger texts. Interleaved with the discourse model is a pragmatic representation incorporating a focus model together with a context mechanism. A case-role semantic analysis is mapped onto a language-independent relational representation, which is then used to build a syntactic tree. Morphological and orthographic procedures generate the final surface form.

#### 3.4 System Overview

The generator mirrors this linguistic approach. GENNY begins a session by printing (where X and Y are KB entities):

GENNY can answer questions of the form:

What do you know about X? Can you explain Y? What is the difference between X and Y?

Next, GENNY inputs a domain dictionary and knowledge base, and then queries for a discourse topic and discourse goal. Consider the session to output the first text presented in Chapter 1 (user reply in capitals):

While the claim of working within a functional paradigm may seem inconsistent with the use of a Chomskian-based syntax representation, it should be noted that the unification GPSG feature grammar represents the functional analysis of a language at the syntactic level. Of course, this strata is constrained by knowledge inherited from higher levels (e.g. focus and discourse information).

The difficulty of bridging the semantico-syntax gap is manifested by "hard-wired" tactical generation components

Please enter the domain dictionary file name? NEUROPSYCHOLOGY.DICT

What is the domain of discourse? NEUROPSYCHOLOGY.KB

What do you wish to speak about? BRAIN

Do you wish to DEFINE, EXPLAIN or COMPARE? DEFINE

For reasons of simplicity, the discourse topic provided by the user is assumed to be the explicit name of a frame within the knowledge base. Practical generators must perform the non-trivial task of mapping user query onto knowledge base entities. In GENNY, a more plausible approach would be to perform semantic analysis on the given lexical item [c.f. Sparck Jones and Tait, 1984], which then could indicate a discourse topic(s). This is a non-trivial issue as frame selection will be problematic for a KB whose underlying representation does not parallel natural language. GENNY exploits this simplification in order to concentrate efforts on other compelling issues such as discourse structure and focus shift.

GENNY uses the discourse topic to generate a pool of related information (knowledge vista) for possible use during discourse formulation. GENNY uses the discourse goal to select a discourse plan (theme-scheme) which will guide the overall structure of the text and provide top-level cohesion. Stepping through the plan, GENNY uses global focus constraints on relevant knowledge together with local focus constraints on available propositions to select the next message (rhetorical predicate) to utter. 4

Once selected, GENNY attempts to produce a message by sending it first to a semantic interpreter which maps entities onto semantic roles based on their position in the message formalism. The interpreter also exploits semantic markers which identify modifiers (e.g. location, function) which eventually become prepositional phrases. The rhetorical predicate type suggests the action, the choice of which may be constrained by the types of knowledge present in the message formalism (e.g. objects, acts, or states).

Next, the relational module uses syntactic experts – constituent builders which utilise pragmatic (e.g. given/new), semantic (e.g. case-lexical relations) and syntactic knowledge (e.g. phrasal components) – to produce grammatical parts such as subject, direct-object, and predicate. Focus information suggests voice (active, passive) which is manifest in the ordering of relational constituents. It is at this stage that knowledge tokens in the message formalism are translated to lexical entries using the dictionary system. The rhetorical role the message plays in the overall discourse (e.g. cause-effect, illustration) may suggest particular sentential connectives ("because", "for example", "therefore", etc.) which enhance low-level connectivity. Finally, a syntax tree is generated using a feature-enhanced phrase structure grammar and surface form is provided by morphological and orthographic routines.

A failed utterance (at the semantic, relational or syntactic level) will result in no output. Insufficient knowledge results in an attempt to fulfill discourse goals by alternate predicates or other possible foci. A

On the whole, the generation process is modular and serial, except for interleaved discourse and pragmatic processing. A successful computational model should account for the behaviour of humans. The practical advantage of a serial process is the computational simplicity and comprehensibility. One major disadvantage, however, is its psychological plausibility as a mental model. Psycholinguistic studies and neurophysiological evidence indicate that the cerebral cortex exploits its highly parallel structure to solve problems concurrently [Golden, 1985].

psychologically plausible enhancement would be to maintain a minimum amount of information necessary to reply to the user's request. Ignorance should lead to an apology. GENNY's design would facilitate incorporation of such minimum informational constraints and remains an interesting area for further research.

While this appears to be a plausible model of the generation process, its ultimate success will depend on rigorous testing of all these components for multiple domains, knowledge formalisms, languages, and text types. (See chapter 10 for testing details.) The remainder of this dissertation illustrates and discusses each linguistic strata in turn including: knowledge, discourse, pragmatics, semantics, relations, and syntax.

## Chapter 4

## KNOWLEDGE AND DOMAIN

Get wisdom, get understanding
Proverbs 4.5

#### 4.1 Domain of Discourse

The pragmatic motivation of GENNY rests on a desire for natural communication with a fault-diagnosis expert system in the domain of neuropsychology (NEUROPSYCHOLOGIST) [Maybury and Weiss, 1987]. Neuropsychological diagnosis is an approach to determining whether or not a patient suffers from neurological disfunction. A typical evaluation with a patient consists of responding to verbal questions or performing perceptual or memory tasks which illuminate the behavioral condition of the patient. After collecting the empirical data (standardised test scores) and subjective data (clinical and qualitative observations), the neuropsychologist attempts to match the symptoms with particular categories of cerebral disorders.

In simulation of this process, a typical session with NEUROPSYCHOLOGIST would begin with some standard questions such as the age, health, family history (e.g. hereditary diseases) etc. This would be followed by more specific questions (user reply in caps):

How quickly did the condition appear?
Please type the word INSTANT, DAYS, MONTHS-YEARS, or UNSURE:
INSTANT

Did the patient recently damage his head in an accident?

Does the patient suffer from right hemisphere paralysis?

WHY?

Knowledge about L-HEMI-PARALYSIS helps determine the condition of the LEFT-HEMISPHERE. Values from the RIGHT-FINGER-TAPPING test and the FACE-SAGGING-WALK-LIMPING observation determine the value of L-HEMI-PARALYSIS. LANGUAGE, COMPREHENSION, NEGATIVE-MOOD, MOVEMENT-IMPAIRMENT, L-COG-FLEXIBILITY, MENTAL-CONTROL, and WRITING also are used to determine the condition of the LEFT-HEMISPHERE.

Does the patient suffer from right hemisphere paralysis?  $\mathbf{NO}$ 

What score did the patient receive on the famous faces naming test?

These information gathering questions have the fluency and coherency of the author, but require handencoding of an appropriate question for each new knowledge entry. However, KB expansion or alteration

will not be reflected in the user interface unless it too is updated. Also, the template listing of results often results in stilted (possibly misleading) output as in the above response to the query WHY (i.e. Why does the patient suffer from r-hemi-paralysis?).

After each response, the user is asked how sure he or she is of the test results or observation. This encourages a subjective analysis of all empirical evidence. Results of tests and observations are combined using Bayesian [Bayes, 1763] heuristics based on the weight and value of each piece of evidence. The user may elect not to answer a question by simply replying UNSURE. 1

Questions completed, the system issues its diagnosis:

#### **DIAGNOSIS**

The patient has a DISORDEk with probability 0.8

DISORDER-TYPE	PROBABILITY
GLOBAL	0.3
FOCAL	0.8
AMNESIC	0.0

Of course, the user could query for further explanation:

#### WHY FOCAL?

The patient has a FOCAL disorder with probability 0.8 because:

DISORDER	PROBABILIT
FRONTAL	0.3
HEAD-TRAUMA	0.8
STROKE	0.0
TUMOR	0.1
DEMYELINATION	0.0

#### WHY HEAD-TRAUMA?

The patient has a HEAD-TRAUMA with probability 0.8 because:

EVIDENCE	PROBABILITY
INSTANT-ONSET	1.0
MINOR-LTM-DAMAGE	0.9
ACCIDENT	0.5

## WHY INSTANT-ONSET?

The patient has INSTANT-ONSET with probability 0.8 because you told me so.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If enhanced with more complete knowledge and descriptions, the system could be used as an interactive tutor.

While the explanation facilities provided in NEUROPSYCHOLOGIST<sup>2</sup> sufficed for the domain experts (a neuropsychologist), other users wanted to inquire about the structure of the underlying knowledge base. Requests of the form Tell me about Alzheimer's disease or Describe the brain were initial queries of naive users of the system (verbalised to the system designers). Furthermore, the general consensus was that explanatory diagnostic lists were functional, but unnatural.

The requirement for a describe or define facility to answer questions of the form What is an X? was consistent with Malhotra's [1975] finding that naive data base users often query the general contents of a data base rather than just specific values of entities contained in that data base. This mirrors the linguistic inadequacy of listing long chains of inference to explain reasoning in complex programs (e.g. planning programs [Schank and Abelson, 1977]). This method encourages ambiguity by relying on the user to impose conceptual relationships between the listed objects.

#### 4.2 Explanation

Explanation includes the major enterprise of collecting and presenting linguistically sufficient statistics and information. To begin, this task involves the questions: How does the underlying KR affect the type and extent of additional information to be collected? and What mechanisms are necessary to collect and represent this information during system runs?

GENNY, for example, instantiates the frame based model during the run of the expert system. Damage, test, or observation values are stored in slots associated with the appropriate frame in the brain and disorder knowledge base. In other systems – rule based expert systems, for example – appropriate knowledge gathering mechanisms would have to be developed. The extent of this task lies largely on the scope of the explanation. Schank et al. [1984ab, 1985] suggest that explanation can occur on a continuum:

Programme of the latest progra

These included the use of the keywords why and how followed by an entity in the knowledge base - a functional notation representing the interrogative Why does the patient have Alzheimer's disease? in its elliptical form why alzheimers. Ellipsis in the functional notation occurs in the subject and the type of entity in the object. There was also direct inquiry of a specific entity of the brain model (e.g. how-bad left-frontal) as well as a why-useful function for explanation, tutoring, or system debugging.

#### 4.3 Distinguishing Descriptive Attributes

Unfortunately, current knowledge representations (KR) are generally ill-suited for even the simplest of linguistic tasks, much less sophisticated explanations. Because of the hierarchical structure of the domain, frames [Minsky, 1975] were the natural method of encoding expert knowledge in the original knowledge based system. Figure 4.1 illustrates a typical frame characterising neurophysiology as it appeared in the original knowledge base after diagnosis.

```
(BRAIN (SUPER-CLASS (VALUE HUMAN))
(SUB-CLASS (VALUE LEFT-HEMISPHERE RIGHT-HEMISPHERE))
(TTPE (VALUE ORGAN))
(IMPORTANCE (VALUE 10))
(DAMAGE (VALUE 5)))
```

Figure 4.1. Top-level NEUROPSYCHOLOGIST frame

A frame-based representation is convenient, efficient and powerful. Frames consist of frame names, slots, facets, and values. In figure 4.1 the parentheses separate the different categories. The frame name is BRAIN. The different slots are SUPER-CLASS, SUB-CLASS, TYPE, IMPORTANCE, and DAMAGE. The facets of the slots in this example are all VALUE. An alternate facet name, for example, is DEFAULT. The actual values are the symbols which appear after the word VALUE in each line. The frame hierarchy is defined by the values in the SUPER-CLASS and SUB-CLASS slots. Frames which are instantiations of a particular frame TYPE inherit properties of their general frame. Importance is the relative significance of a piece of knowledge with respect to its siblings in the knowledge hierarchy.

Figure 4.2 illustrates the same frame as it appears in GENNY. <sup>3</sup> Note the extra slot name **DDA** for distinguishing descriptive attribute [McKeown, 1985]. This is the only addition to the KB for generative purposes. The DDA (attribute-value pairs) is an additional slot in the frame which describes the justification for a hierarchy partition at this level (related to [Lee and Gerritsen, 1978] partition-attributes). In figure 4.2 the brain frame can be linguistically distinguished from other parts of the body (e.g heart, lungs) by noting that its primary function is understanding and that it is located in the human skull. The DDAs in GENNY are more flexible than those in TEXT [McKeown, 1985] as they permit lists of values to be assigned to a particular attribute, much as frames allow lists of values for a particular slot name.

Figure 4.2. Illustration of GENNY frame

The knowledge base was augmented by three DDA attribute types: function, location and instrument. Of course these are only three alternatives from a large number of semantic markers which could

<sup>3</sup> Do to the large size of the KB, only representative frames (37 from 142) were actually used for generation purposes. They were carefully chosen to reflect the full range of knowledge and relationships in the original expert system.

be used to discriminate entities [Sparck Jones and Boguraev, 1987]. In fact, subsequent experimentation with a second knowledge base (photography), indicated a need for a fourth attribute, external-location, in contrast to a membership or internal location. These attributes were used by the semantic interpreter to assign proper roles to their values in the deep case structure. According to their analysis, these attributes eventually translate to surface modifiers. Thus, external-location might realise as "on" whereas location as "in", function as "for", and instrument as "with". The value of the attribute eventually translates to a noun phrase.

#### 4.4 Discussion: Linguistic and Extra-linguistic Knowledge

The fact that the DDA is the only addition to the KB suggests the suitability of a frame representation for generation purposes. This claim is supported by experiments with a second, photographic KB and lexicon demonstrating domain independence. Consider a typical output, in response to the simulated query What is photography?:

Photography is an art-form for recording images on film. It has a relative importance value of ten. It contains three faults: an equipment fault, a technique fault and a style fault. The equipment fault has a relative importance value of three. The technique fault has a relative importance value of four. The style fault has a relative importance value of nine. It, for example, is a fault with personal expression.

It is fair to compare GENNY to the TEXT system [McKeown, 1985], which produced similar quality text for equivalent definitional discourse goals (although GENNY also investigated explanations). (See Chapter 10 for a comparison.) However, in addition to DDAs, McKeown found the need to augment her underlying KR (an entity-relationship DB model [Chen, 1976]) with both a generalisation hierarchy and a topic hierarchy.

Under closer scrutiny, we find that the generalisation hierarchy describes relations of entities (e.g. part-whole) whilst the topic hierarchy describes relations of attributes (e.g. type-instantiation). These additional knowledge structures would, unfortunately, have to be hand-encoded for each new formalism. While this application dependence is undesirable, it appears that there is a certain amount of additional linguistic or real-world knowledge (e.g. DDAs) which unavoidably will have to be tailor-made for each KR.

The frame paradigm, however, minimises customisation. This becomes clear when we notice that two types of relationships are being encoded in these formalisms: part-whole and type-specialisation (also referred to as a-kind-of). In the frame KB, the slots named super-class and sub-class represent the part-whole relationship (classes and elements, parts and components or events and sub-events). The slot named type represents the type-specialisation relationship (object/entity-types and instantiations). For example, the frame in figure 4.2 encodes that a brain is a part of the human body via the super-class slot and that the brain is a particular type of organ via the type slot. This example demonstrates the clarity of the frame KR.

This raises the question as to what is the most effective KR from both knowledge and linguistic perspectives? As outlined in section 2.3, McDonald [1981] investigated a variety of KR in his text generation system, MUMBLE, including predicate calculus, PLANNER-style [Winograd 1972] data base assertions, OWL, FRL and KL-ONE. His research suggests that different linguistic phenomena are more naturally represented in some message formalisms rather than others. OWL [Hawkinson 1975 in McDonald, 1981], for example,

specifically allows codification of NL phenomena (ambiguity, quantification, etc). However, one still has the problem of interfacing this to the underlying application KR. His contribution is a message formalism independent of the underlying representation.

Unhappily, current knowledge formalisms are inadequate. Frames [Minsky, 1975] as well as scripts [Schank and Abelson, 1977] are difficult to select in a well-motivated manner. (GENNY avoids this problem by having the user select a frame or frames.) Furthermore, they deal poorly with non-standard objects or events. Scenarios [Sanford and Garrod, 1981], which describe the "extended domain of reference", suffer similar problems with control of inference. Johnson-Laird [1983] describes knowledge in terms of a model-theoretic semantics of possible states of affairs in time and in space: mental models. The practical details of such a representation, however, remain clusive, and make assessment virtually impossible. Nevertheless, it appears suspect to the same problems as above. All KR have difficulty selecting relevant knowledge – a problem partially addressed by global focus algorithms in GENNY (see section 6.2) but which requires further investigation.

One solution to these formalism deficiencies is to maintain two levels of representation for discourse: a superficial propositional format similar to linguistic form coupled with a mental model representing the structure of events or knowledge in the real world [Johnson-Laird, 1983]. GENNY can be viewed is this light since the frame KB models the domain as it exists structurally and functionally in nature (a sort of "static mental model") while the rhetorical predicate level, is more closely aligned with linguistic form. A predicate semantics connects the mental level to the propositional level, which serves as the basis for discourse representation to which we now turn.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Psychologists believe that semantic (long term) memory in humans plays a dual role: representing the current state of our past experience of the world and forming the basis of linguistic acts [Greene, 1975: 132]

## Chapter 5

## DISCOURSE THEORY

If a question can be put at all, then it can also be answered.

Ludwig Wittgenstein

#### 5.1 Introduction

Given that humans have some mechanism for storing knowledge (say in a frame-like representation), how is it that we are able to communicate effectively in response to a request for information? Humans appear to exploit standard strategies to organise and present ideas. In this chapter, we first examine what properties make a string of sentences a coherent, plausible and connected text. Next we examine the issues of text structure including story grammars, text grammars and text schema. GENNY's higher level text formalism is then presented: theme-schemes. This chapter concludes by discussing rhetorical predicates, the basic primitives of text structure.

#### 5.2 Text

We first distinguish between written and spoken discourse as representing a divergence in functional emphasis: the former is predominantly transactional while the latter is mainly interactional. To constrain our task, we choose to focus on written text since spoken discourse contains many interesting but difficult phenomena such as phonological idiosyncrasies and speech errors (e.g. slips of the tongue). <sup>1</sup> The Concise Oxford English Dictionary defines 'text' as:

- 1. original words of author as opposed to a paraphrase or commentary on them.
- a passage of scripture quoted as authority especially as chosen as subject of sermon etc; subject, theme.

More suggestive is the definition of 'texture':

arrangement of threads etc. in textile fabric, characteristic feel to this; arrangement of small constituent parts, perceived structure; representation of structure and detail of objects in art; quality of sound formed by combining parts.

Perhaps this characterisation led Halliday and Hasan [1976, p. 2] to state that "a text has texture and this is what distinguishes it from something that is not a text ... the texture is provided by the cohesive relation." This connective relationship manifests itself in text when interpretation of an utterance presupposes knowledge of a previous utterance. For example, a cohesive relation can exists as an anaphor:

We thus explicitly exclude such effects as phonology, intonation, dialect, and accent, and implicitly avoid phenomena such as spatial context (e.g. body gestures).

Never hold onto the punt pole if it gets stuck in the mud

where the pronoun "it" refers to the preceding definite noun phrase "the punt pole." In addition, discourse can be connected with cataphora (forward reference) and ezophora (extra-textual reference). Utterances can also be unified through formal markers such as "and", "however", "for example", and "then":

If you fall in the river then you will catch cam fever.

Several grammarians have classified connectives [Quirk and Greenbaum, 1973; Halliday and Hasan, 1976]. Halliday [1985, p. 302-307] offers a taxonomy of such markers: elaboration, extension, enhancement. Extension, for example, can be additive (and, also, moreover, in addition), adversative (but, yet, on the other hand, however) or variation (on the contrary, apart from that, alternately). He relates surface forms with these connectives, illustrating their cohesive function in discourse.

Clearly connective relation of text can be implied rather than explicit, such as in poetry [Johnson-Laird, 1983, p. 377]:

Swiftly the years, beyond recall Solemn the stillness of this spring morning.

Connection is also implied in a list of historically significant dates or - as in the original explanation procedure in NEUROPSYCHOLOGIST - as a list of possible disorder candidates.

Johnson-Laird [1983] distinguishes between the coherence and plausibility of discourse. Analysing the response time of humans to a set of psycholinguistic experiments involving referential continuity, Ehrlich and Johnson-Laird [1982] established coherency as a property of discourse. However, they characterise plausibility as reflecting the ability to place the actual sequence of events into a temporal, causal, or intentional framework.

Clearly many devices aid the cohesion of text including co-reference, lexical relationships (hyponymy, part-whole, collocability), structural relationships like clausal substitution (e.g. "so am I"), syntactic repetition, consistency of tense and stylistic choice [see Quirk and Greenbaum, 1973, pp. 284-308]. Halliday and Hasan [1976, p. 229] claim that the heart of cohesiveness "is the underlying semantic relation." Hobbs [c.f. Carter, 1985] provides the noteworthy distinction between coherence, which stems from the conceptual relevance of the text content, and cohesion, which arises from textual linkages.

```
The syntactic rules
                              Setting + Episode
(State)* [i.e., an arbitrary number of states]
Event + Reaction
1 Story
2 Setting
3 Episode
                                Episode
                                Change-of-state
4 Event
                                Action
                                 Event + Event
                               Internal response + Overt response
5 Reaction
                                Emotion)
6 Internal response
                              Desire /
The semantic rules (corresponding to each syntactic rule)
  Setting ALLOWS episode, i.e., makes it possible.
  State AND State AND . . . , i.e., logical conjunction of the states.
  Event INITIATES reaction, i.e., an external event causes a mental reaction.
  Event CAUSES event, or event ALLOWS event. (No semantic rule is required for
the first three options in the syntactic rule.)

5 Internal response MOTIVATES overt response, i.e., the response is a result of the
  internal response.
6 No semantic rule required.
```

Figure 5.1. Rumelhart's Story Grammar from Johnson-Laird, p. 363.

#### 5.3 Story Grammars

It was precisely this textual connectivity that Rumelhart and others attempted to capture in story grammars. These grammars codified stereotypical scenarios, found in genre such as folk tales, into content-independent structures in the same spirit that grammarians captured regularities in syntactic structures. Figure 5.1 illustrates a simple example with both syntactic and semantic rules [Rumelhart, 1975 from Johnson-Laird, 1983, p. 363]. The greatest weakness in the story grammar formalism is its lack of specificity: terminal categories lack explicit definitions and semantic rules rely heavily on world-knowledge.

These formalisms had some utility, namely the classification of repetitive stories. For example, they could capture the repetitive style of the biblical story of genesis which essentially follows the pattern:

DayN - Divine-suggestion + object-creation-event + object-naming + "Evening came and morning followed, the nth day."

Figure 5.2 shows an abbreviated form and translation of a popular Italian folk-song which can be interpreted by the story grammar because of its regular recursivity. As this example illustrates, the power of a context free grammar is unmotivated since a finite state machine which allowed for say 100 repetitions of the event  $\rightarrow$  event + reaction rule would suffice for all stories with this structure. In sum, these indefinite rules were

a contribution, but lacked descriptive precision. More importantly, they were text-type dependent.

#### Alla Fiera Dell'Est

Alla fiera dell'est per due soldi un topolino mio padre comprò

E venne il gatto che si mangiò il topo che al mercato mio padre comprò

E venne il cane che morse il gatto che si mangiò il topo che al mercato mio padre comprò

E in fine il Signore sull'angelo della morte sul macellaio che uccise il toro che bevre l'acqua che spense il fuoco che bruciò il bastone che picchiò il cane che morse il gatto che si mangiò il topo che il mercato mio padre comprò

#### At the Eastern Fair

At the Eastern fair for 2 pieces of money a little mouse my father bought

And then came the cat that ate the mouse that at the market my father bought

And then came the dog that bit the cat that ate the mouse that at the market my father bought

And in the end God on the angel of death on the butcher that killed the bull that drank the water that extinguished the fire that burnt the stick that beat up the dog that bit the cat that at the market my father bought

Figure 5.2. Angelo Branduardi's Alla Fiera dell'est

#### 5.4 Text Grammars

The solution to non-specificity of grammatical rules was a domain dependent representation of discourse: text grammars. This is illustrated by the top level text grammar rule in a generation system for a neurological data base for strokes [Li et al., 1986]:

Case-Report → Init-Info + Md-Hsty + Fin-Dez + Phy-Ezam + Lab-Tst + Outcome

Expanding the fourth constituent of this rule we get:

Phy-Ezam → General-Ezam + ... + Cerebellar-Ezam

Note that the terminal and non-terminal categories are domain dependent. Also, the Li et al. generation system is KR dependent. In contrast, GENNY maintains a linguistically independent representation of the underlying knowledge: rhetorical predicates. Predicate semantics link these linguistic primitives to GENNY's KR. The rhetorical primitives formulate the basis for text schema, a discourse formalism independent of domain and text type.

#### 5.5 Text Schema

Making reference to Plato's visualisation of the true triangle, Kant [1787] writes "In truth, it is not images of objects, but schemata which lie at the foundation of our pure sensuous conceptions." Recent studies by the cross-cultural psychologist Elanor Rosch [1976] demonstrate psychological evidence that natural categories are represented in prototypes. These and other arguments lend credence to the philosophical and psychological adequacy of representing discourse in schema. Their empirical success is the nature of this dissertation.

Perhaps the first instigator of text schemas was Aristotle who distinguished between two discourse techniques: enthymemes (syllogisms) and examples. Enthymemes are types of arguments; examples support

#### requests for definitions

identification constituency

#### requests for available information

attributive constituency

#### requests about the difference between objects

compare and contrast

Figure 5.3. TEXT schema [from McKeown, 1985, p. 41].

these arguments. But just as story and text grammars suffer from generality, so these broad categories offer little insight into the cohesive relation of utterances within a multi-sentential text.

Of late, grammarians [Williams, 1893; Scott, 1938] have categorised the function of paragraphs in text as "topic, general illustration, particular illustration, comparison, amplification, contrasting sentences, and conclusions." Grimes detailed this to describe rhetorical predicates as serving an organisational function in discourse [Grimes, 1975]. Accordingly, predicates can support or supplement, locate (spatially or temporally), and identify. Searle [1969, 1975] noted that using the wrong rhetorical predicate to purposefully flaunt the maxim of relevancy will cause a conversational implicature.

McKeown examined the ordering of these communicative techniques by analysing text produced by humans. She developed several schema which represented sequencing of predicates to achieve a particular discourse goal: attributive, identification, constituency, compare and contrast (figure 5.3).

McKeown's work followed work on text grammar by van Dijk [1977], who argued that mere co-reference in text was not sufficient for producing well-formed discourse. Van Dijk suggested "macro rules" which, guided by a scheme representing the speaker's goals, could express propositions based upon their relevancy to the discourse topic. Moreover, his work suggested an interpenetration of linguistic and factual knowledge which implies that both a sense (propositional model) together with a significance (mental model) formalism are at work. Such models could well prove to be the cohesive framework of text (such as 'plot' in narrative, 'topic' in non-fiction, etc.).

#### 5.6 Theme-Schemes

GENNY embodies an attempt to explicitly formulate and utilise common discourse strategies found in human produced text. While the discourse approach is similar to the work of McKeown [1986], the formulation is motivated by unique discourse requirements, namely that of providing definitions and comparisons of the knowledge and explanations of the reasoning within an expert system for neuropsychological diagnosis. Moreover, there exists a clearer distinction in GENNY than in TEXT of the "mental model" and the "propositional format". More precisely, the knowledge formulation is more unified and perspicuous in GENNY and, perhaps, more representative of human knowledge structures. Also, the message formalism in GENNY, rhetorical predicates (discussed in the next section), is more linguistically independent. There are

no use of linguistic markers such as restrictive or non-restrictive clauses in the message formalism but only semantic indicators (DDAs).

A theme-scheme uses the message formalism to build text types. A text consists of standard sequence of rhetorical predicates found to occur in natural text. Rhetorical predicates classify the rhetorical function that a piece of text (sentence or clause) performs within the larger linguistic framework (theme-scheme). Predicate groupings are not necessary and sufficient for well formed text, but typical. Text from magazines, books, and advertisements were analysed in search of common organisational strategies. Consider paragraph two from the forward of the Cambridge University Varsity Handbook [1986]:

The Varsity Handbook is different. It does not attempt to present a unified and neatly packaged version of the 'real' Cambridge. It is written and produced entirely by students and reflects a range of opinions. The 'University' section is an assortment of articles by students on aspects of University life. The 'Time Out' section is intended to suggest ideas about how to spend your spare time in and around Cambridge and includes an extensive restaurant and pub guide. The 'Information' section is a useful file of the many services and facilities available in the area.

Note how the text first defines the handbook, tells about some of its attributes (what it is and what it is not), and then introduces each of its constituent parts in turn. <sup>2</sup> From similar analysis on many examples, the following frameworks of ordered rhetorical predicates were abstracted:

DEFINE
definition
attributive
constituent
attributive*

<b>EXPLAIN</b>
cause-effect
attributive*

COMPARE X,Y
definition X
attribute X
definition Y
attribute Y
compare-contrast X Y
inference

But with subsequent examination, a separate level of abstraction was discovered: sub-schema. These can be viewed as the sub-acts which are employed to realise a rhetorical act such as define, explain or compare:

#### THEME-SCHEMES

**DEFINE**introduction
description
example

EXPLAIN reason evidence COMPARE X,Y introduction X introduction Y comparison X,Y conclusion

As Schank (1977) points out, people consistently leave out redundant or obvious information to be more concise. Anaphora, for example, indirectly refer to something at the forefront of the discourse. Omission of connectors in causal chains are a similar phenomena. In the extract, notice the suppression of the sentence introducing the sections in the Varsity Handbook. It is precisely this type discourse attenuation which Schankian systems are able to interpret by exploiting causal knowledge stored in conceptual dependency structures.

### A Report Generator

#### SUB-SCHEMA

```
introduction ⇒ definition + attributive
example ⇒ illustration
description ⇒ constituent
constituent ⇒ attributive* | definition*
conclusion ⇒ inference
reason ⇒ cause-effect
comparison ⇒ compare-contrast
evidence ⇒ attributive* | definition*
```

For example, in response to the simulated request Why do you think the patient is instable?, GENNY would explain:

The instability symptom is manifest because the personality observation and the sexactivity observation indicate damage. The personality observation has a likelihood value of four. The sex-activity observation has a likelihood value of four.

Text analysis uncovered other informational constructs such as persuasion  $\rightarrow$  position | statement + justification. Also, cause-effect predicates are often reversed. (See Appendix A and Volume II of this dissertation for detailed examples and system runs.) For effective text, however, we must realise these higher level acts under pragmatic constraints.

#### 5.7 Rhetorical Predicates

The basic building blocks of discourse, rhetorical predicates (RP), describe the relative communicative role an utterance plays within a discourse. The nomenclature for RP in GENNY arises from their function within the thread of discourse including: definition, attributive, constituent, evidence, illustration, cause-effect, compare-contrast, and inference. The selection of a particular RP is motivated by the theme-scheme employed.

A RP is instantiated with knowledge from the KB, having been provided an argument which represents the current discourse topic entity or focus of attention (corresponding to a frame in the KB). Furthermore, this can depend upon the type of discourse goal as with the attributive RP which will be instantiated with damage information if the discourse goal is DEFINE, with importance information if the goal is EXPLAIN, and with both if the goal is COMPARE. This is interesting because the discourse function relies not only on its role in discourse but also on the type of discourse structure involved.

A predicate semantics is defined which relates the entities, relations, and values in the KB with the appropriate RP slots. For example, given the RP type, 'definition', together with the discourse topic entity, 'brain', the predicate instantiation routine returns a message with the entity, superclass, and DDA.

```
(definition ((brain))
((organ))
((location (skull human)) (function (understanding))))
```

Depending on the context (such as the past focus of information as well as the amount of given new information) the message could eventually be realised as A brain is an organ for understanding located in the human skull. The complete predicate semantics<sup>3</sup> are documented in volume II, section 6.

The predicate semantics are domain independent, as illustrated by generation from two knowledge bases (brain and photography faults). The semantics are knowledge representation specific and would have to be redefined if, for example, a script [Schank and Abelson, 1977] formalism replaced the frame KB. Given the system modularity, the amount of programming effort would be minimal.

### Mark T. Maybury

While GENNY'S theme-schemes and their corresponding rhetorical predicates model common discourse strategies employed by humans, these alone will not generate well-connected and plausible text. Humans use knowledge of focus of attention as well as knowledge of context to decide what to utter. In this light, the selection and realisation of the RP is constrained by pragmatic information, which we now discuss.

# Chapter 6

### **PRAGMATICS**

Without knowing the force of words it is impossible to know men.

Confucius, Bk XX. 3

#### 6.1 Introduction

When reviewing the pragmatics literature one state of affairs becomes immediately evident: terminological chaos and inconsistency. To begin with, the scope of pragmatics itself is ill-defined. Oversimplying, it includes the communicators' identities, their knowledge, intentions and beliefs, as well as the temporal and spatial setting of the speech act: context. Pragmatics has been contrasted with grammar (in the broad sense incorporating phonology, syntax, and semantics):

[Grammars] are theories about the structure of sentence types ... Pragmatic theories, in contrast, do nothing to explicate the structure of linguistic constructions or grammatical properties and relations ... They explicate the reasoning of speakers and hearers in working out the correlations in a context of sentence tokens with a proposition. In this respect, a pragmatic theory is part of performance. [Katz, 1977, p. 19]

But clearly some contextual features effect grammatical structure. We select the passive over the active voice to stress what is normally the object by promoting it to the subject position. Consider:

(a) John hit Mary with the stick.
(b) Mary was hit by John with the stick

We select (b) to emphasise Mary. If we want to emphasise that John (not Mark) hit Mary we could use extraposition (It was John who hit Mary), or intonational stress (John hit Mary).

In fact the opposite of the grammatically-based view states that pragmatics is the interaction between language and context which yields particular grammatical structures. While this perspective includes the study of deixis (extra-textual reference such as "this" or "that"), presupposition, and speech acts, it would unfortunately exclude conversational implicatures, as they are non-grammatical. Its virtue is the clear delineation and exclusion of sociolinguistics and psycholinguistics. But this pragmatic-grammatical link seems tenuous for when a Peruvian immigrant speaks English with a heavy South American accent, it is more than likely not the result of a correlation between linguistic form and context. On the contrary, this phonological eccentricity, as with a drunk's slur, is unintentional. However, selecting the Italian "tu" verb conjugation when speaking to a lover on the back of a gondola near the Piazza San Varco is a pragmatic-driven grammatical choice.

Since the greatest weakness of this last definition is the lack of coverage of extra meaning (e.g. implicatures), we are led to Gazdar's [1979, p. 2] formulation:

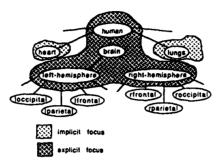


Figure 6.1. Illustration of explicit and implicit focus in KB.

Pragmatics has as its topic those aspects of the meaning of utterances which cannot be accounted for by straightforward reference to the truth conditions of the sentences uttered. Put crudely PRAGMATICS = MEANING - TRUTH CONDITIONS.

Because of the complexity (and excess baggage) of the term 'meaning', Levinson [1983, p. 14] sidesteps the definition and instead describes the communicative content of an utterance as including truth conditions or entailments, conventional implicatures, presuppositions, felicity conditions, conversational implicature (generalised and particularised) and inferences based on conversational structure. To be sure, pragmatics includes the Gricean cooperative principle as well as the maxims of quality, quantity, relevancy, and manner [Grice, 1975].

Clearly no current text generator comes near to providing all or even a significant subset of these capabilities (but see [Hovy, 1987]). GENNY's pragmatic analysis is confined to one Gricean maxim: be relevant. GENNY generates under the pragmatic constraints of global focus of attention, local focus of attention, and current context (previously uttered entities). GENNY uses the topic of the discourse to globally select relevant information from the KB, local focus information to select from among alternative rhetorical predicates as well as to choose relational structure, and current context information to decide on referring expressions as well as to guide lexical choice. Working together, these constraints contribute to a more connected and cohesive text.

### 6.2 Global Focus: Knowledge Vista

Once the user has provided the topic of discourse, <sup>1</sup> a specific entity within the frame KB, a vista of relevant knowledge (kvista) is generated. This is motivated by Grosz's [1977] focus theory. Essentially, knowledge relevancy is the knowledge equivalent of phonological stress whereby entities in the KB are distinguished as being explicitly, implicitly, or not at all in focus. Figure 6.1 represents global focus in operation in GENNY.

Entities explicitly in global focus throughout a discourse are those objects tightly coupled to the discourse topic. In GENNY, this includes the discourse topic frame itself, its parent frame(s), and its children frame(s). Frames less salient, but still closely connected to the discourse topic, are placed in implicit focus. GENNY includes siblings (frames on the same level of the hierarchy) in this focus group. All other frames are not

<sup>1</sup> The overall focus of attention for text. It should be all things related to this. The simplest, and non-trivial case, is where it actually corresponds to an actual entity within the KB.

### A Report Generator

globally focused. Thus frames with a super/sub-class relationships (part-whole) are placed in explicit or implicit focus based on their distance from the discourse topic frame. If could also be argued that frames of the same type as the topic focus could be placed in focus (i.e. of the same value in the slot "type"). However, it seems implausible that since the left-hemisphere region is focused, all other frames of type "region" should be focused.

Hence, from a global perspective, knowledge is viewed as entirely, partially, or not at all relevant. Of course this defines a vista with respect to the level of detail of relevant knowledge. Another powerful mechanism would be the global focusing of individual slots on information guided by the particular overall view or perspective of things. So that while the brain frame might be in explicit global focus, the kvista on the domain could determine the relevancy of functional versus structural knowledge constrained by the overriding perspective (see discussion of [Hendricks, 1975] imposing visibility constraints in [Grosz, 1977]).

#### 6.3 Focus Shift

Just as discourse tends to center on one topic, so too conversation is governed so that it flows naturally from one idea to the next. Humans change focus locally (from utterance to utterance) by either direct locution as in "We have finished our discussion about X and will now turn to Y" or by implicit means, as in "Anyways, how is the weather?". Intuitively, there are "open" foci, in the sense that they can be mentioned without considerable worry of connectivity as well as "active" foci, which seem even more at the forefront of our minds. [Grosz, 1977]

Two general principles seem to govern focus shift in discourse [Brown and Yule, 1983, p. 67]. The Principle of Analogy holds that things tend to be as they were before. The Principle of Local Interpretation claims that if there is a change, assume it is minimal. Assuming the Gricean principle of cooperation, humans exploit these discourse principles and other coherence cues when interpreting text. Unfortunately, these vague terms beg for concreteness within a computational model of generation. I define focus as:

something placed at the forefront of our mind by implicit or explicit means, by grammatical constructs or phonological stress.

Three types of focus (motivated by [Sidner, 1983]), operating at the utterance level, are recognised in GENNY: current focus (CF), past focus (PF), and future focus (FF). I define:

- generally the semantic actor, the subject of the sentence, the leftmost np
- of the sentence, and given.

  PF past foci stack simulates a long-term, multi-utterance episodic memory

  FF generally semantic nations, object of the sectors. generally semantic patient, object of the sentence, residing at the end

of the sentence new information

McKeown [1985] exploited insights made by Sidner [1979], and controls focus choice by preferring potential future foci to current focus as well as preferring current focus to the past current focus. A final alternative allows her to choose semantically related entities.

If we blindly follow the linguistic principle of analogy, our preferred choice of subsequent focus should be CF > FF > PF in the current discourse (were " >" means "is preferred to"). Of course with this approach speakers would drone on about one subject until exhausting their knowledge or energy. 2 In

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This would perhaps be a useful strategy in some situations (e.g. fillibuster during a congressional session, attempt to bore at a party, or simulating a one-track mind).

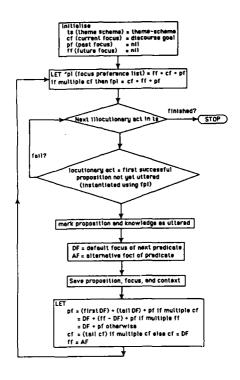


Figure 6.2. Predicate Selection Flow Chart. Selection constrained by focus.

ordinary discourse, however, speakers tend to shift to recently introduced or new entities found in the future foci of the previous utterance. This suggests a promotion of FF in our rule to obtain a focus preference function: FF > CF > PF. If there are multiple CF (as when comparing objects), however, we should encourage discussion of those before moving on to new topics. This is reflected in GENNY preferring CF > FF > PF when there are multiple CF. This focus preference list (fpl) plays a key role in the attentional algorithm and predicate choice in GENNY (see figure 6.2). A trace of the focus selection algorithm in action is presented the Appendix.

Speakers are often encouraged to "stick to the point", which would suggest a constraint on the proliferation of new foci of attention. GENNY is discouraged from straying away from the discourse topic by

Fillmore [1977] suggests that entities in an event are perspectivised and claims a need for a saliency hierarchy – a priority list of foreground choices which can be used to decide on focus. He suggests an animacy hierarchy can aid perspectivisation decisions. Given a choice, egocentric people tend to focus first on humans, then animate things, and finally on inanimate objects. Animacy knowledge could easily be added to lexical entries and GENNY's focus algorithm could be adapted to make such decisions. There was no time for implementation.

### A Report Generator

knowledge vista constraints which limit the knowledge base available for discourse construction. Furthermore, when GENNY runs out of new things to say, she can always return to the original topic of discussion as it will be the first item to be placed on the PF stack.

[McKeown, 1985] suggests the need for an additional focal selection for implicitly related entities. In GENNY, a global focus of attention places related entities into the knowledge vista. Interestingly, interfacing to a rule-based representation would require a global focus routine with semantic knowledge of related entities.

Of course a more sophisticated memory device for past foci might have decay register whereby with time (say measured by the number of utterances produced), previously focused entities fade away from the forefront of discourse. In addition, a spreading activation mechanism (similar to that employed in CAPTURE [Alshawi, 1983]) could encourage frames that are related to the current focus of attention to become more strongly in focus as they are spoken about or referred to. A provocative idea would be to use the amount (and strength) of KB links to the current focus to suggest future foci. Local and global focus mechanisms remain an exciting area for further research.

#### 6.4 Pragmatic Effects on Surface Form

Just as focus constraints augment text coherence, so grammatical choice constrained by context can act as a binder of discourse. In GENNY, context consists of given entities, mentioned previously in discourse, and new entities, introduced in the current utterance for the first time in discourse. Not rules but generalities govern the speaker's referential and grammatical choices [Brown and Yule, 1983, p. 189] with regard to content:

- speakers usually introduce new entities with indefinite referring expressions and with intonational prominence
- speakers usually refer to current given entities with attenuated syntactic and phonological forms.

Exploiting these regularities in the contexts of discourse, hearers are able to interpret co-referential text. Conversely, these generalities allow us to make lexical decisions when building syntactic structures.

For example, when generating the first utterance in a define theme-scheme, where the discourse topic is brain, GENNY says A brain is an organ located in the human skull. Notice both the subject and object have indefinite articles as both are new. While it can be argued that the noun phrase within the prepositional phrase could also use an indefinite article, as it too represents new information, the adjective specifies a human skull and therefore the definite article is chosen.

Just as speakers utilise lexical devices to mark new information, so too given entities are referred to with attenuated syntactic forms. GENNY exploits given information to select definite noun phrases and anaphora (see section 8.3). For example, after introducing the entity, "brain", GENNY can refer to it as "the brain", since it is given. Furthermore, if "brain" is at the forefront of the intended hearer's mind (i.e. was the past CF), the anaphora can be used co-referring to it. This decision tacitly assumes the principle of analogy (things tend to be the same) together with the principle of local interpretation (change is minimal). Anaphor is discussed further in section 8.4.

Syntactically, focus suggests choice between active and passive constructs. There-insertion is used to promote the object to the subject position were the passive construction is not possible (e.g. with a copula

### Mark T. Maybury

verb). It-extraposition can suggest focal stress (e.g. "It was John who hit Jill"). These are detailed in section 8.2. But first the rhetorical message must be interpreted by the semantic component, the first module of the threefold tactical generator which includes semantics, relations, and syntax.

# Chapter 7

### **SEMANTICS**

You do not understand this parable? How then are you going to understand other figures like it?

Mark 4:13,14

#### 7.1 Introduction

Tactical generation components must map a rhetorical message onto surface form. In GENNY this process involves translation from the rhetorical proposition onto a semantic case grammar (this chapter), a relational grammar (chapter 8), a syntactic grammar (chapter 9), and finally onto surface form via morphology and orthography. Figure 7.1 relates these levels together with the previously discussed message formalism and pragmatics information. The motivation for these distinct levels of analysis is the lack of previous generators to map semantics onto syntax in a well-motivated fashion (e.g. McKeown's hand-encoded dictionary of phrasal constituents).

### 7.2 Semantic Interpretation of Rhetorical Propositions

A variety of semantic representations are present in the literature including deep case relations, CD structures, and truth conditions or possible worlds [Fillmore, 1968; Schank and Abelson, 1977; Montague, 1974]. GENNY incorporates two of these meaning systems: Montague semantics for interpretation [Pulman, 1987] and case-based semantics [Fillmore, 1968, 1977] for generation. Montague semantics, implemented using the familiar  $\lambda$ -reduction mechanisms, rely on semantic entries for each lexical entry together with a semantic component for each grammatical rule. Conversely, the semantic role in the case representation is obtained from the rhetorical predicate.

GENNY translates the predicate into deep case roles of action, agent, patient, instrument, location, function, external location, beneficiary, manner, time, and state. <sup>1</sup> GENNY interprets the message formalism in three stages. First, the rhetorical predicate type is mapped onto an action guided by the function the utterance plays in discourse as well as the relationships of the entities in the message. Thus, a cause-effect message containing an object would utilise the verb have (e.g. The brain has damage because ...) whereas evidential knowledge would suggest other actions (e.g. The instability observation is made because ... or The left-cognitive-flexibility symptom is manifest because ...).

A variety of case roles have been suggested (Fillmore 1968; Schank 1975; Grimes 1975). The case lists range in length from the most terse (nominative, ergative, locative) [Anderson, 1971], to a wider coverage illustrated recently [Sparck Jones and Boguraev, 1987].

### Mark T. Maybury

#### RHETORICAL PREDICTATE (definition ((left-hemisphere)) (region)) ((location brain human) (function (feature-recognition)))) PRAGMATIC INFORMATION none CF FF left-hemisphere tegion given none IJ SEMANTIC FUNCTION action left-hemisphere agent patient region location human brain function feature-recognition IJ RELATIONAL FUNCTION predicate the left-hemisphere subject object a region modifiers for feature-recognition in the human brain SYNTACTIC FUNCTION the left-hemisphere a region for feature-recognition located in the human brain ij SURFACE FORM

The left-hemisphere is a region for feature-recognition located in the human brain.

Figure 7.1. Mapping from proposition to surface in GENNY.

Secondly, case roles are are selected based on their position in the message formalism. Finally, any modifiers which originate from the dda are interpreted using the semantic markers location, external-location, function, instrument. which eventually translate to prepositional phrases of "located in", "on", "with", and "for". This treatment is certainly very limited, indeed testing revealed a need for more semantic markers and their corresponding deep case roles to represent and generate other surface forms (e.g. "from" for origin). This deep case semantics is documented in Volume II.

The case formalism has received criticism that it is a mere notational variant of some preferred theory and at best is a mere taxonomy. Fillmore, 1977, p. 70] clarifies the purpose of the deep case proposal as a recognition of a case-level organisation of sentences rather than a complete grammatical model. He recognises the need for "a level of representation including the grammatical relations subject and object." This level is represented as the relational function in GENNY which we now, describe.

# Chapter 8

### RELATIONAL FUNCTION

Man is but a network of relationships and these alone matter to him.

St. Exupéry

#### 8.1 Introduction

Researchers in NL interpretation have recognised the utility of relational ideas. In GUS (Genial Understanding System) [Bobrow et al. 1977], for example, parsing is completed in two phases. First input is parsed into grammatical registers (subject, predicate, direct-object, indirect-object) with prepositional phrases placed in a modifier list. Next the result is analysed using verb-case roles. Winograd [1983, p. 324] points out that in a language with a more developed case system (e.g. Russian and Japanese), the use of verb-centered analysis could be even more beneficial. Some inter-lingual studies also support a relational level of analysis [Perlmutter, 1980].

RG embodies a hierarchy of sentence participants so that in English, for example, the subject is 1, the direct-object is 2, and the indirect-object is 3. Rules can then capture generalities like: to form the passive, promote 2 to 1 (direct-object to subject). In this case the 1 element becomes chômeur (French for 'unemployed'), so it can either be dropped from the sentence, or transferred into a satellite phrase.

Current generators have largely ignored the promise of relational grammar. McKeown's dictionary component, for example, translates knowledge base tokens into phrasal level constituents via a hand-encoded dictionary [see McKeown, 1985, p. 167]. Clearly, this is linguistically insufficient, computationally expensive, and psychologically implausible. In contrast, GENNY has an independent representation of relational function, affording the power of relational grammar yet maintaining a well-tested, traditional phrase structure analysis. <sup>1</sup>. GENNY's uses syntactic experts to build grammatical components (e.g. subject, object, predicate) using both domain tokens and pragmatic information. For example, when forming noun phrases, indefinite articles are selected for new information whereas definite articles are preferred for given entities (discussed in section 8.3). (Even more sophisticated mechanisms are necessary to ensure use of minimal referring expressions while still uniquely identifying an object or concept in discourse.)

One obvious approach is to incorporate grammatical distinctions into syntactic grammars, for this certainly would decrease complexity. Within the standard transformational theory, for example, we could call the first noun phrase in a sentence its subject. However, this only marks the syntactic structures of the

. . :

Of course, one drawback of this approach is the computational expense of a full grammatical analysis. Accordingly, there is a speed versus completeness trade-off

tree since 'subject' and 'indirect object' play no role at this level of representation. In more comprehensive paradigms (e.g. systemic or case <sup>2</sup> grammar), relational function plays a much greater role in the linguistic analysis.

#### 8.2 Focal Stress and Surface Form

During generation, GENNY assigns focal prominence to relational constituents based on pragmatic constraints of relevancy. Assume, for example, a sentence is being generated were the message formalism translates to the semantic cases: subject  $\Leftrightarrow$  alcoholism, object  $\Leftrightarrow$  amnesia, and predicate  $\Leftrightarrow$  causes. This might realise as Alcoholism causes amnesia.

Assume, however, that the focal shift algorithm determines that the next utterance is best described from the perspective of amnesia. The RG would indicate that to achieve this the 2 (object) should be promoted to 1 (subject). In the typical case, the predicate would be passivised (be + past participle of main verb), the preposition 'by' would be added before the new constituent of the 2 (object) register. Generation would eventually culminate in the surface form: Amnesia is caused by alcoholism.

However, there are some verbs (like the one in this sentence) which cannot be passivised. In these cases (e.g. be, have) syntactic ordering must account for focal prominence. So we can utter "It was a brain tumour that killed the patient (not a stroke)" to emphasise the semantic patient, "tumour". GENNY can utilise there-insertion and it-extraposition to achieve this type of forefronting.

Not only prominence (intonational or structural), but also lexical connectives can sew together discourse. The rhetorical function of an utterance in discourse suggests appropriate connectives (e.g. illustration  $\rightarrow$  "for example", cause-effect  $\rightarrow$  "because"). These are inserted at this relational level and serve not only as intrasentential markers, but more importantly, indicate the discourse role a sentence plays in the overall text.

### 8.3 Syntactic Experts

Relational constituents (subject, predicate, objects, and modifiers) are built with procedures which are experts in building syntactic phrases which realise these relational constituents. Provided the semantic message together with syntactic and pragmatic constraints, these procedures attempt to generate well-formed constituent phrases. Syntactic experts operate for three grammatical constituents in GENNY: noun phrases (NP), verb phrases (VP), and prepositional phrases (PP).

The NP builder, for example, consists of the pattern: NP  $\Rightarrow$  quantifier article adjective-list nominal-modifier-list head post-modifiers. Articles are selected based on both syntactic constraints as well as pragmatic constraints of focus and context (given/new) as outlined in figure 8.1.

For example, the syntactic specialist is able to generate the utterance Vision is a symptom located in the left-occipital lobe with a function of reconsing images. "Vision", a mass noun, requires no article. Also, GENNY's noun phrase specialist realises that complex noun phrases composed of hyphenated words are distinguishable from simple nouns (e.g. the left-occipital lobe rather than a left-occipital lobe) (see section 9, volume II). Note also that that the articles are morphologically consistent with the subsequent lexical item (discerning between "a" and "an"). It was found empirically that article agreement is dependent not just on

Here case grammar, as opposed to deep case structure, describes a much wider range of grammatical phenomena: from deep to surface formats.

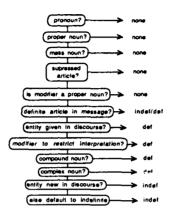


Figure 8.1. Article Selection Algorithm

the head of the noun phrase but on the subsequent linear word. This is language dependent. In Italian, for example, articles agree with the head of the noun phrase but are modified by local morphology. Compare:

gli artisti storici i bei negozi
and
the historic artists the beautiful shops

This evidence supports the design of a modularised syntactic component interfaced to a language independent relational representation.

No examples of quantifiers were generated, although this would clearly be important provided an underlying logic KR, for example. <sup>3</sup> The adjective-list incorporates adjectives and ordinals while the nominal-modifier-list includes only nominals. Compound nouns were generated on the assumption that the message order passed from the semantic component would indicate the head noun as distinct from modifying nouns. This analysis was mirrored in the grammar (see grammar rule  $np \rightarrow noun + noun$  in section 12.1, volume II.) The proper handling of compound nouns, however, is a major enterprise involving word sense, nominal phrase structure, and semantic word relations [Sparck-Jones, 1985].

The VP builder consists of the pattern VP  $\Rightarrow$  verb or VP  $\Rightarrow$  auxiliary verb[past participle] particle, depending upon the provided voice. An active voice will return the lexical entries for the provided semantic action. In contrast, a passive voice will indicate to the routine to select an appropriate auxiliary (e.g. "be") followed by the lexical entries for the verb, 4 followed by an appropriate particle if necessary, eventually to realise as "is contained in" or "is indicated by", for example.

Interestingly, quantifiers are computable from slot-filler type networks [McKeown, 1985].

Lexical entries consist of only root or irregular forms of words. The feature list for the plural entry of the verb "contain", listed as (verb trans plur pres p3), is modified to (verb trans plur pres en) to form the past participle.

### Mark T. Maybury

Finally, a PP builder follows the pattern PP  $\Rightarrow$  preposition NP, recursively calling the NP builder to complete its description (passing along pragmatic information). The preposition is provided to the routine by translating the semantic case role given with the entity. GENNY current incorporates four case roles which eventually realise as PPs: location ("located in"), external-location ("on"), instrument ("with") and function ("for").

A nice property is that GENNY degrades gracefully when unable to translate or build certain phrasal constituents by attempting to utter what she can. For greater perspicuity, future work could investigate implementing GENNY's procedural syntactic experts as production rules as in [Tait, 1985]. Also, due to time constraints, work on lexical selection was limited [but see Sparck Jones and Tait, 1984].

### 8.4 Anaphora

The interpretation literature suggests that [Hobbs, 1976 in Grishman, 1986] anaphor resolution should incorporate syntactic knowledge to constrain the search space and examine noun phrases of the previous sentence first, followed by those of the sentence before that. Parse trees are searched breadth first, top-down, and left-right so that subject and object are tested first. Recently, Sidner [1983] developed focus-based anaphor interpretation algorithms. Carter [1985], developed a shallow processing approach to anaphor resolution.

GENNY performs analysis for the restricted set of intersentential definite pronominal anaphora. It is in the NP builder that the decision to anaphorise is made. The algorithm to decide basically states that if the agent is in the list of past current foci and the agent is given, then pronominalise. Referring expressions are selected from set of possible pronominals by unifying syntactic features (person, number, gender, and animacy (proposed)). <sup>5</sup> During testing, GENNY produced:

A brain is an organ for understanding located in the human skull. It has an importance value of ten. It contains two regions: the left-hemisphere and the right-hemisphere. The left-hemisphere, for example, has the feature-recognition function located in it.

Of course the subject in sentence two and three is attenuated since it is forefronted in the reader's mind. It is interesting to note however, that the pronominalisation in sentence four is ambiguous. In the message, "it" actually replaces "brain", yet in the utterance my own interpretation seems to favour resolution as "left-hemisphere". Apparently, longer texts will require reference mechanisms which incorporate more than just syntactic, recency and focus information. It seems that both locutionary as well as illocutionary context is necessary. 6

In summary, RG serves as a natural symantico-syntax link. It promises to be a language independent representational level. In preliminary studies with Italian, RG appears a sufficiently robust formalism to handle at least simple active and passive Italian sentences within GENNY. Of course the lexicon, grammar, and syntactic specialists would have to be implemented for Italian, but the remaining (majority) of the system would remain constant. We now see how relational constituents are mapped onto surface form.

See anaphora module, section 7 in Volume II for details.

<sup>6</sup> If we introduce both "Alzheimer's disease" and "Huntington's disease" in discourse, subsequent nominal reference must uniquely identify the entity in discussion. The word "disease" is insufficient. Referential procedures are responsible for avoiding lexical ambiguity.

# Chapter 9

### SYNTACTIC FUNCTION

"When I use a word" Humpty Dumpty said, in a rather scornful tone, "it means just what I choose it to mean - neither more nor less."

"The question is," said Alice, "whether you can make words different things."

"The question is," said Humpty Dumpty, "which is to be master - that's all."

Through the Looking Glass

#### 9.1 Introduction

Within the functional paradigm there are two major approaches to generation at the syntactic level: systemic grammars and functional unification grammars. Systemic grammars [Halliday, 1976] distinguish between two levels of organisation: choice and structures that realise choice. Language is classified as network of systems and generation consists of selecting from alternatives.

One advantage of systemic grammars is efficiency. Unfortunately, there are several disadvantages. Systemic grammars introduce several complexities including lack of flexible ordering or omission, overlapping or discontinuous constituents, and agreement across systems (see [Winograd, 1983] for a detailed discussion). Even the largest systemic grammar does not have the breadth and clarity of current transformational grammars. It remains to be seen what systemic grammar will yield in grammatical coverage.

Conversely, unification grammars offer a well-tested formalism. Unfortunately, grammars of significant size are sluggish. Two alternatives are Functional Unification Grammar (FUG) [Kay, 1979] and other nonfunctional Generalised Phrase Structure Grammar (GPSG) [Gazdar, 1982] which can encode function in feature-value pairs. While the former offers a uniform specification of function (semantic, grammatical, syntactic and lexical), it suffers many technical problems particularly with a grammar of any significant size. First, there are selectional problems when alternatives are present 1 as well as problems with fragment generation. This remains an area for further exploration.

The alternative, GPSG, is well-studied and accounts for many complex phenomena including agreement and morphology, related forms, structural ambiguity, and unbounded movement. Meta-rules allow convenient description of generalities in rules. Features provide the possibility of including pragmatic registers (e.g. focus or given/new) directly in the grammar to allow the grammar to orchestrate a broader range of linguistic phenomena. Finally, semantic rules associated with individual grammar rules have shown promise in interpretation [Montague, 1974].

<sup>1</sup> McKeown who details FUG in TEXT, for example, side steps this problem by always taking the first successful alternative.

### 9.2 Grammar: GPSG + Features

Phrase Structure Grammar (PSG) is based on an extension of Context Free Grammar (CFG). Typical rewrite rules such as "S o NP VP" are augmented with features which constrain the possible well-formed syntactic trees. These rules can be sophisticated enough to cover agreement, morphology, missing/moved constituents, etc. For example, the active sentence level rule in GENNY is:

```
S [(type declarative) (voice active)] ⇒
NP [(count 1) (person 2) (gender 4)] +
VP [(count 1) (person 2) (tense 3) (voice active)]
```

For illustrative purposes, the capitalised characters indicate non-terminal symbols, followed by a list of feature-value pairs. Note that some feature values are symbols while others are variables (integers) which indicate feature agreement. In the rule above, for example, the count (e.g. plural) and person (e.g. third-person) feature values must agree as indicated by variables 1 and 2. The voice feature would simply be changed to passive to state the top-level rule for passive sentences. The grammar includes rules for active and passive sentences, multi-sentential connectivity, and relative clauses, along with phrasal constructs (np., vp., pp., etc.). The documented grammar is listed in full in volume II along with mechanisms such as preparsers for efficiency.

For clarity, each rule has an associated name ( $s < \text{dec} > \rightarrow \text{np} + \text{vp}$ , for above). Also, each rule contains a  $\lambda$ -calculus meaning representation, which is used to convert syntactic trees to logical form [Pulman, 1987]. This is intended for future interpretive use following the psycholinguistically motivated use of bi-directional grammars. <sup>2</sup>

### 9.3 Unification

The process of generation and (proposed) parsing is handled by the process of unification. Unification consists of using the grammar and features to build constituents which are placed on a well-formed substring table (WFSST) or chart [see Pulman, 1987 for detail]. The unifier percolates features up the chart (by matching and then binding feature variables), and generates all possible syntax trees from the given lexical entries. At the end of the generation, another routine simply reads off the completed trees (or partial trees, as in the case of ellipsis or fragments). The unbound variables in the syntax tree are bound with values from their agreeing constituents. The documented code for these routines can be found in Volume II, section 10.3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Some interesting work has been done using PROLOG with bi-directional grammars [Simons and Chester, 1982].

### A Report Generator

#### 9.4 Lexicon

The dictionary sub-system built for GENNY contains dictionary generation, access, edit, and removal functions. Lexical entries are listed in the format < entry syntax semantics realisation > where entry refers to a token in the expert system, syntax includes categorical, agreement and morphological information, semantics includes a logical form meaning representation of the lexical item, and realisation indicates the actual translation of the domain token into natural language. Variables were introduced into the syntax declarations to minimise repeat listing. Future plans include adding syntactic features of humanity, animacy, and abstractness for use in anaphor selection as well as in lexical selection (e.g. "who" or "which" in subordinate clauses).

To facilitate portability, a kernel dictionary was developed which contains frequently used words such as numbers, determiners, pronouns, prepositions, punctuation, conjunctions, connectives and core verbs. This was exploited when developing a second KB in photography for system evaluation.

### 9.5 Surface Morphology and Orthography

To complete the production, GENNY linearises the output from the syntactic generator, synthesis lexical entries morphologically, then applies final orthographic conventions. The morphologically synthesis is guided by syntactic features on lexical entries.

Orthographic conventions include text layout (spacing, pagination, new lines) and conventions such as capitalisation and punctuation. Text layout was restricted to leaving a blank between lines. New lines were capitalised and punctuated. Use of pragmatic information at this level could suggest, for example, use of capitalisation or exclamation marks for emphasis. Abbreviation also could be used for terseness when speaking to an expert.

### 9.6 Discussion

GPSG provides a clear and perspicuous syntactic formalism from which to implement syntax. While the current representation offers much promise, there are still many linguistic phenomena which require further investigation such as ellipsis, ill-formed language and structural ambiguity. Also, further interlingual investigations are necessary to fully realise the possibilities of syntax independence. Finally, the problems involved in bi-directional grammars (e.g. lexicon development and semantic consistency) need to be closely examined.

Notwithstanding the need for extensive testing of these components, there appears to be both a theoretical and pragmatic bias toward this representation. The syntactic independence aids portability between languages. Moreover, the bi-directionality of the grammar lends psychological credence with regard to cognitive efficiency. The scope and limitations of this formalism remain to be explored.

# Chapter 10

### TESTS AND EVALUATION

What is the difference between an optical-lens and an aperture? An optical-lens is a component for focusing located in a camera. It has a relative importance value of nine and a damage value of two. An aperture is a component for light intensity control located in a lens. It has a relative importance value of ten and a damage value of five. An optical-lens and it have a different class, a similar type, and a different importance. It and an aperture component, therefore, are similar entities.

GENNY, August, 1987

### 10.1 Aim and Scope

The aim of GENNY was to produce connected and focused textual responses from a knowledge base in response to a simulated user request for information about or explanation of a topic. The scope for the project was limited to definitions, explanations and comparisons of KB entities.

### 10.2 Tests and Results

GENNY was tested by generating text for all three discourse goals (definition, explanation, comparison) for a variety of discourse topics (frames). Topics relating to frames were examined at all levels in the frame hierarchy. A second knowledge base and lexicon were developed to test claims of domain independency. Over fifty texts were generated from the system and ten representative outputs and traces are included in volume II. (see Appendix).

GENNY generates well-focused and connected descriptions, explanations, and comparisons of objects within the provided knowledge base. The system failed to generated output (apologised) if the discourse goal was not represented or if the topic (frame) was not present in the knowledge base. Also, knowledge base token translation failed when lexical entries were not present in the dictionary, although the system degrades gracefully by attempting to realise what it was able to translate. The added distinguishing descriptive attributes had to be carefully hand-encoded or else errors would result in text (e.g. if the dda for brain was "(instrument understanding)" instead of "(function understanding)" we would get "The brain is a region with understanding" instead of "for understanding".

#### A Report Generator

#### 10.3 Evaluation

When asked to compare an optical-lens with an aperture, GENNY outputs the quote at the beginning of this section, which demonstrates results similar to that of McKeown's [1985] TEXT system (recognised as the state of the art in text generation and motivated by similar discourse needs). In response to a similar discourse goal as above, What is the difference between a destroyer and a bomb?, the TEXT system produces:

A destroyer is a surface ship with a DRAFT between 15 and 222. A ship is a vehicle. A bomb is a free falling projectile that has a surface target location. A free falling projectile is a lethal destructive device. The bomb and the destroyer, therefore, are very different kinds of entities.

GENNY produces produces similar definitions and comparisons as TEXT and, in addition, investigates explanations of knowledge base entities. This is partially a reflection of the richer (in terms of discourse goals) underlying application (expert systems versus data base systems). With a simulated request of Why did you diagnose Korsakoff's disorder?, GENNY responds:

Korsakoffs disorder is manifest because a memory-iq observation and an apathetic observation indicate damage. The memory-iq observation has a likelihood value of nine. The apathetic observation has a likelihood value of ten.

Due to limited linguistic forms (lexical, sentential, and textual) GENNY's output can become boring. For example, the repetition of the attributive rhetorical predicate ("X has a damage value of five.") for all the constituent parts of an entity can lead to annoying textual replications. A greater number of possibilities in the schema should lead to richer and more varied text.

The claims of language independency were (minimally) tested by developing a small Italian dictionary, making minor modifications to the syntactic experts (e.g. position of adjectives in noun phrases), and modifying the morphological synthesizer. In response to the question, What is a brain, GENNY uttered (English form in chapter 1):

Il cervello e una regione per comprensione situata nel cranio umano. Il ha una valore di importanza relativa di dieci. Il contiene due regioni: il emisphiro-della-sinistra e il emisphiro-della-destra. Il emisphiro-della-sinistra ha una valore di importanza relativa di dieci. Il emisphiro-della-destra ha una valore di importanza relativa di dieci. Il emisphiro-della-destra, per esempio, ha la funzione comprensione-gestalt situata nel cervello destro.

While this output is grammatical and natural (as examined by a native Italian), the extent of GENNY's language independency requires rigorous testing.

#### 10.4 Discussion

There are some linguistic phenomena handled by TEXT (e.g. quantification) which are not present in GENNY. This was a reflection of time constraints rather than a deficiency in the linguistic theory presented and could be incorporated in the future. GENNY is capable of generating the surface forms in McKeown's system (active, passive, and there-insertion sentences) but, in addition, it-extraposition for emphasis (driven by focus information).

GENNY includes mechanisms not present in TEXT, or for that matter in other NLG systems. GENNY refutes the fact that people always prefer future focus to current focus to past focus (FF > CF > PF) and instead prefers CF > FF > PF when there are multiple foci. Also, GENNY'S tactical component (as detailed in previous sections) is principled on a well-motivated translation from message formalism to surface form via relational grammar. In TEXT, no linguistic analysis is performed on KB tokens: they are not translated but used directly in the text. Also, in GENNY, referring expressions (anaphor) and lexical choice (selection of indefinite and definite articles) was guided by context information (given/new).

Another difference lies in the representation of knowledge. McKeown had to hand encode both a generalisation and attribute hierarchy. In contrast, KB modification for linguistic purposes in GENNY was modest (addition of a DDA for each entity). Investigation of a second KB (photography) demonstrated the domain independence of the system, offering support for the higher level linguistic theory.

Like TEXT, GENNY assumes a user input has been interpreted, and points into one or more frames in the knowledge base. Similarly, the discourse goal (e.g. explanation) is also assumed as in TEXT. Interpretation of input involves non-trivial issues of mapping the user query onto knowledge base entities and will have to be addressed in generation systems of the future.

The potential degree of system portability remains to be tested by interfacing to other applications such as a data base or a rule-based expert system. Furthermore, claims of language-independence must be fully tested. Extensive experimentation is still required to examine the robustness of the knowledge representation and knowledge selection procedures, particularly for expert systems outside of the causally related fault-diagnosis paradigm or those which have larger quantities of knowledge. Testing with even longer texts and contexts should reveal the efficacy of the text schema to impose a global framework and the local focus constraints to encourage local connectivity.

# Chapter 11

### **CONCLUSION**

Ancora imparo.

Michelangelo Buonarroti

#### 11.1 Summary

This dissertation focuses on the key issue of NLG: generation under constraints. GENNY investigates these constraints on the spectrum from discourse to syntax. First a linguistically motivated framework of NLG was developed and then a computational model for realizing this was designed and implemented.

The linguistic issues investigated in GENNY include the analysis of common communicative strategies found in human-produced text and the well-motivated translation of a rhetorical message onto surface form. The computational model of generation implemented involved: the development and incorporation of high level text structures from natural texts; focus algorithms (global and local) for realization of the Gricean maxim of relevancy; a multi-level grammatical representation with particular emphasis on the role of language-independence; and mechanisms for improving textual coherence and plausibility (discourse plans, lexical connectives, and context-guided article selection).

### 11.2 Contributions

In contrast to previous work, GENNY incorporates both domain-independent linguistic structures (theme-schemes - developed from analysis of natural texts) as well as a language-independent grammar formalism (RG). GENNY suggests algorithms for sticking to the point, moving from one focus to another, deciding what words to use, as well as deciding how to order them. GENNY also illustrates the promise of bi-directional grammars and dictionaries.

In theoretic terms, the system holds promise as a well-motivated linguistic representation which can be used for both generation and interpretation. In pragmatic terms, it is suggestive of a (domain and KR) portable and (language) universal system.

### Mark T. Maybury

#### 11.3 Limitations

The system's greatest limitation is the minimal pragmatic analysis (i.e. no user modeling, limited analysis of Gricean maxims). This both a reflection of time constraints coupled with a need for more theoretical research on these difficult higher level linguistic phenomena.

GENNY incorporates no creative expression. For example, old words could be coupled together to create new expressions utilizing the semantic lexical features together with some amalgamation routines. Also, there is no self-monitoring where the program "listens to itself" to detect ambiguity (lexical, structural, or referential). Furthermore, there is no post-editing for style to ensure a message or discourse realizes smoothly and cogently. Finally, the anaphoric analysis requires more sophisticated mechanisms which incorporate both locutionary and illocutionary knowledge. These issues suggest future paths of research.

### 11.4 Future Directions

The new frontiers include universality, discourse modelling (text coherence and cohesion), and audience modelling. Future generators need also to address pragmatic issues such as setting (e.g. speaker and hearer goals and relationships), and how they effect surface decisions. More sophisticated syntactic structures and their relation to focus need to be investigated including: parallel sentence structure, subordinate sentences, and textual connectives.

Only after the difficult issues of universality, discourse and pragmatics, and user modelling are fully tackled will effective practical generators emerge. Then we will be able to translate indirect intention, deal sufficiently with co-reference, and generate not only connected and plausible, but also sophisticated text. But then again, Shakespeare didn't learn to write poetry overnight.

### References

- Allen, J., "Speech Synthesis from Unrestricted Text." In Fallside and Woods (eds.) Computer Speech Processing, 1985, pp. 461-477.
- Allen, J. (ed.), From Text to Speech: The MITalk System, Cambridge University Press, 1986.
- Alshawi, H. "Memory and Context Mechanisms for Automatic Text Processing" (thesis), Report 60, Computer Laboratory, University of Cambridge, 1983. From lecture notes on Language Applications, Karen Sparck Jones, CSLP, CUED, Lent Term, 1987.
- Anderson, J. M., The Grammar of Case, Cambridge University Press, 1971.
- Appelt, D. Planning English Sentences, Cambridge University Press, 1985.
- Bayes, Rev. T. An Essay Toward Solving a Problem in the Doctrine of Chance, Philosophical Transactions of the Royal Society, 1763.
- de Beaugrande, R., Text Production: Towards a Science of Composition, Vol. XI in series Advances in Discourse Processing, Alex Publishing Corporation, 1984.
- Becker, J. D. The Phrasal Lexicon, Bolt, Beranek and Newman, Technical report no. 3081, 1975.
- Bobrow, D. and the PARC Understanding Group, "GUS, A Frame Driven Dialog System,"

  Artificial Intelligence 8, 1977, 155-173 North-Holland. In Grosz, Sparck Jones and Webber,
  1986
- Bossie, S. "A Tactical Component for Text Generation: Sentence Generation Using a Functional Grammar," University of Pennsylvania, Technical Report MS-CIS-81-5, Philadelphia, PA, 1981.
- Bossie, S. and Mani, I. "An Overview of Research in Natural Language Generation," TI Engineering Journal, January-February 1986, pp. 52-57.
- Brady M. and Berwick, R. (eds.) Computational Models of Discourse, Cambridge, Massachusetts: MIT Press, 1983.
- Brown, G. and Yule, G., Discourse Analysis, Cambridge University Press, 1983.
- Carter, D. M. "A Shallow Processing Approach to Anaphor Resolution," University of Cambridge, Computer Laboratory, TR-88, 1985.
- Chen, R. P. S., "The entity-relationship model towards a unified view of data," vol. 1, no. 1, 1976.
- Cohen P., "On Knowing What to Say: Planning Speech Acts." Technical Report No. 118, University of Toronto, Toronto, 1978.
- Cohen P., "The Need for Identification as a Planned Action," Proceedings of the 7th Annual International Joint Conference on Artificial Intelligence, 1981.
- Cole, P. and Morgan, J. L (eds.), Syntax and Semantics 3: Speech Acts, Academic Press: New York, 1975.
- Davey, A., Discourse Production, Edinburgh University Press, 1979.
- van Dijk, T. A., Text and Context, London: Longman, 1977.
- Dik, S. C., Functional Grammar, New York: North-Holland, 1978.

- Dik, S. C., "Seventeen Sentences: Basic Principles and Applications of Functional Grammar." In Syntax and Semantics 13, Moravesik and Wirth (eds.), 1980, pp. 45-76.
- Ehrlich, K. and Johnson-Laird, P. N., "Spatial Descriptions and Referential Continuity," Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 21, 1982, pp. 296-306.
- Fallside, F. and Woods, W. A. (eds.) Computer Speech Processing, Prentice Hall, 1985.
- Fillmore, C. J. "The Case for Case." In E. Bach and R. Harms (eds.) Universals in Linguistic Theory, New York: Holt, Rinehart and Winston, 1968.
- Fillmore, C. J. "The Case for Case Reopened." In Syntax and Semantics 18: Grammatical Relations, P. Cole and J. Sadock (eds.), New York: Academic Press, 1977, pp. 59-81.
- Fimbel, E., Gröscot, H., Lancel, J., Simonin, N., "Using a Text Model For Analysis and Generation," Proceedings of the 2nd Annual Conference of ECACL, 1985, pp. 226-231.
- Gazdar, G., Pragmatics: Implicature, Presupposition, and Logical Form, New York: Academic Press, 1979.
- Gazdar, G., "Phrase Structure Grammar." In P. Jacobson and G. K. Pullum (eds.) On the Nature of Syntactic Representation, Dordrecht: Reidel, 1982.
- Golden, C. J., "Computational Models of the Brain." In Computers in Human Behavior, Vol. 1, Pergamon Press, 1985, pp. 35-48.
- Goldman, N. M., "Conceptual Generation," in Schank, R. C. (ed.), Conceptual Information Process, North-Holland: Amsterdam, 1975.
- Granville, R., "Controlling Lexical Substitution in Computer Text Generation," Proceedings of the 22nd Annual Conference of ACL, 1984, pp. 381-384.
- Grice "Logic and Conversation." In Cole and Morgan, 1975, pp. 45-58.
- Grimes, J. E., The Thread of Discourse, Mouton, The Hague, Paris, 1975.
- Grishman, R. and Hirschman, L., "Question-answering from Natural Language Medical Data Bases," Artificial Intelligence 11, 1978, pp. 25-43.
- Grishman, R., "Response Generation in Question-answering Systems," Proceedings of the 17th Annual Meeting of the ACL, La Jolla, California, August, 1979, pp. 99-102.
- Grishman, R., Computational Linguistics: an Introduction, Cambridge University Press, 1986.
- Grosz, B. J., Sparck Jones, K. and Webber, B. L., Readings in Natural Language Processing, Los Altos, California: Morgan Kaufmann, 1986.
- Grosz, B. J. "The Representation and Use of Focus in a System for Understanding Dialogs," Proceedings of the Fifth Annual IJCAI, Cambridge, Mass., pp. 67-76, Los Altos: William Kaufmann, 1977.
- Halliday, M. A. K. System and Function in Language, London: Oxford University Press, 1976.
- Halliday, M. A. K. An Introduction to Functional Grammar, London: Edward Arnold, 1985.
- Halliday, M. A. K., and Hanan, R., Cohesion in English, London: Longman, 1976.
- Hovy, E. H., "Generating Natural Language Under Pragmatic Constraints," Ph. D. Dissertation, Yale University Department of Computer Science, March, 1987.
- Jacobs, P., "PHRED: A Generator for Natural Language Interfaces," Computational Linguistics, Vol. 11, Number 4, October-December, 1985, pp. 219-242.
- de Joia, A. and Stenton, A., Terms in Linguistics: A Guide to Halliday, London: Batsford Academic and Educational Ltd., 1980.
- Johnson-Laird, P. N., Mental Models, Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, 1983.
- Kant, E., The Critique of Pure Reason, second edition. Translated by J. M. D. Meiklejohn, London: Dent, 1934 (1787 original).
- Kass, A. and Leake, D., "Types of Explanations," Yale University, CSD, Research Report #523, March, 1987.

- Katz, J. J. Propositional Structures and Illocutionary Force, New York: Crowell, 1977.
- Kay, M. "Functional Grammar." in Proceedings of the 5th Annual Meeting of the Berkley Linguistic Society, 1979.
- Kukich, K., "Fluency in Natural Language Reports," 1984, to appear in Readings in Natural Language Text Generation, Bolc, L. (ed.), Springer-Verlag, 1986.
- Kukich, K., "Feasibility of Automatic Natural Language Report Generation," 18th Annual Hawaii International Conference on Systems Sciences, 2-4 January, 1985, U Hawaii, Honalulu, Hawaii.
- Kukich, K., "Explanation Structures in XSEL," Proceedings of the 23rd Meeting of the ACL, Chicago, 1985.
- Kukich, K., McDermott, J., and Wang, T., "Explaining XSEL's Reasoning," draft, 25 July 1985, Computer Science Department, Carnegie-Mellon University, Pittsburg, Pennsylvania.
- Levinson, S., Pragmatics, Cambridge University Press, 1983.
- Li, P. Y., Evens, M., Hier D., "Generating Medical Case Reports with the Linguistic String Parser," AAAI-86, Proceedings of Fifth Annual Conference on AI, Vol. II, Engineering, Philadelphia, Pennsylvania, August 11-15, 1986, pp. 1069-1073.
- Mann, W. C. and Moore, J. A., "Computer Generation of Multi-paragraph English Text," American Journal of Computational Linguistics, Vol. 7, No. 1, January-March, 1981.
- Mann, W. C., Bates, M., Grosz, B. J., McDonald, D. P., McKeown, K. R., and Swartout, W. R. Test Generation: The State of the Art and the Literature, Technical Report 151/RR-81-101, Information Sciences Institute, Marina Del Ray, California, 1981.
- Mann, W. C. "An Overview of the PENMAN text generation system," Proceeding of the National Conference on Artificial Intelligence, Washington, D. C., August, 1983, pp. 261-265.
- Mathiesson, c. M. I. M., "A Grammar and Lexicon for a Text-production System," Proceedings of the 19th Annual Meeting of the ACL, Stanford, California, 1981, pp. 49-56.
- Mauldin, M., "Semantic Rule Based Text Generation," Proceedings of the 22nd Annual Meeting of the ACL, 1984, pp. 376-380.
- Maybury, M. T., "Artificial Intelligence: Generalized Expert Systems," Fenwick Scholar Thesis,
  Department of Special Studies, College of the Holy Cross, Worcester, Massachusetts, May,
  1986.
- Maybury, M. T. "A Natural Language Interface to An Expert System for Neuropsycholgical Diagnosis," Report for CSLP in CUED, February, 1987.
- Maybury, M. T. and Weiss, C. "The NEUROPSYCHOLOGIST Expert System Prototype," Conference Paper CIPS87-21, to appear in Proceedings of the Canadian Information Processing Society in Edmonton, Alberta, Canada, November 16-19, 1987.
- McDonald, D. D., "Language Production: The Source of the Dictionary," Proceedings of the 19th Annual Conference of the ACL, 1981, pp. 57-62.
- McDonald, D. D., "Language Generation as a Computational Problem: an Introduction," COINS Technical Report 81-33, University of Massachusetts at Amherst, December, 1981.
- McDonald, D. D. and Pustejovsky, J., "A Computational Theory of Prose Style for Natural Language Generation," Proceedings of the Second Conference of European Chapter of ACL 27-29 March, 1985, pp. 187-193.
- McDonald, D. D. and Pustejovsky, J., "TAG's as a Grammatical Formalism for Generation," Proceedings of the 23rd Annual Meeting of the ACL, 1985, pp. 94-103.
- McDonald, D. D. and Pustejovsky, J., "Description-Directed Natural Language Generation," Proceedings of the International Joint Conference on Artificial Intelligence, 1985, pp. 799-805.
- McDonald, D. D., "Natural Language Generation: Complexities and Techniques," in Nirenburg, S. (ed.), 1987. Machine Translation: Theoretical and Methodological Issues, from series Studies in Natural Language Processing, Cambridge University Press, 1987.

- McDonald, D. D., "Natural Language as a Computational Problem: An Introduction." In Brady and Berwick, 1983.
- McKeown, K. R., "Paraphrasing Using Given and New Information in a Question-Answering System," Proceedings of the 17th Annual Meeting of ACL, August, 1979, pp. 67-72.
- McKeown, K. R., Wish, M., and Matthews, K., "Tailoring Explanations for the User," Proceedings of the Annual International Joint Conference on Artificial Intelligence, 1985, pp. 794-798.
- McKeown, K. R., "Discourse Strategies for Generating Natural-Language Text," Artificial Intelligence, Elsevier Science Publishers, North-Holland, 1985, pp. 1-41.
- McKeown, K. R., Text Generation, Cambridge University Press, 1985.
- Meehan, J. R. "TALE-SPIN, an interactive Program that Writes Stories," in *Proceedings of the 5th Annual International Joint Conference on Artificial Intelligence*, August, 1977, pp. 91-98.
- Minsky, M. "A Framework for Representing Knowledge," in P. H. Winston (ed.), The Psychology of Computer Vision, New York: McGraw-Hill, 1975.
- Montague, J. L., Formal Philosophy: Selected Papers, (edited by R. H. Thomson), New Haven: Yale University Press, 1974.
- Moravesik, E. A., and Wirth, J. R. (eds.) Syntax and Semantics 13: Current Approaches to Syntax, New York: Academic Press, 1980.
- Nirenburg, S. (ed.), Machine Translation: Theoretical and Methodological Issues, from series Studies in Natural Language Processing, Cambridge University Press, 1987.
- Parisi, D., "GEMS: A Model of Sentence Production," Proceedings of the 2nd Annual Conference of ECACL, 1985, pp. 258-262.
- Perlmutter, D. "Relational Grammar." In Syntax and Semantics 13, Moravesik and Wirth (eds.), 1980, pp. 195-230.
- Perlmutter, D. and Soames, S. Syntactic Argumentation and the Structure of English, Berkley: University of California Press, 1979.
- Perlmutter, D. and Rosen, C. JG. Studies in Relational Grammar 2, Chicago: University of Chicago Press, 1984.
- Pulman, S. G., lecture notes for Syntax and Parsing, Semantics and Inference, and Discourse Processing, CSLP, CUED, Michaelmas and Lent Term, 1986-87.
- Quirk, R. and Greenbaum, S., A Concise Grammar of Contemporary English, New York: Harcourt, Brace and Jovanovich, Inc., 1973.
- Rosch, E., Classification of Real World Objects: Origins and Representations in Cognition. In P. N. Johnson-Laird and P. C. Wason (eds.) *Thinking: Readings in Cognitive Science*, Cambridge University Press, 1977.
- Sanford, A. J. and Garrod, S.C., Understanding Written Language, Chichester: Wiley, 1981.
- Searle, J. R., Speech Acts, Cambridge University Press, 1969.
- Searle, J. R., Indirect Speech Acts. In Cole and Morgan, 1975, pp. 59-82.
- Schank, R. C., Conceptual Information Processing, New York: American Elsevier, 1975.
- Schank, R. C. and Abelson, R. P., Scripts, Plans, Goals, and Understanding, Hillsdale, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, 1977.
- Schank, R. C., The Explanation Game. Yale University CSD, Research Report #307, March. 1984.
- Schank, R. C., Explanation: A First Pass, Yale University CSD, Research Report #330, September, 1984
- Schank, R. C. and Riesbeck, C., Explanation: A Second Pass, Yale University CSD, Research Report #384, July, 1985.
- Scott, A. F., Meaning and Style, London: Macmillan, 1938.

- Shortliffe, E. Computer-based Medical Consultations: MYCIN, Elsevier, 1976.
- Sidner, C. L. "Focusing in the Comprehension of Definite Anaphora." In Brady and Berwick, 1983, pp. 267-330.
- Simmons, R. and Chester, D., "Relating Sentences and Semantic Networks with Procedural Logic," Communications of the ACM 25, 8, August, 1982, pp. 527-547.
- Sparck Jones, K. "Compound Noun Interpretation Problems." In Fallside and Woods, Computer Speech Processing, 1985.
- Sparck Jones, K. and Boguraev, B. K., "A Note on a Study of Cases," Computational Linguistics, Vol. 13, Numbers 1-2, January-June, 1987.
- Sparck Jones, K. and Tait, J. I., "Linguistically Motivated Descriptive Term Selection," Proceedings of COLING 84, ACL, Stanford, 1984.
- Swartout, W. R. "Producing Explanations and Justifications of Expert Consulting Programs," MIT Technical Report, MIT/LCS/TR-251, January, 1981.
- Sykes, J. B. (ed.), The Concise Oxford Dictionary of Current English, seventh edition, Oxford University Press, 1984.
- Tait, J. I., "An English Generator for a Case-Labelled Dependency Representation," Proceedings of the 2nd Annual Conference of ECACL, 1985, pp. 194-197.
- Tait, J., "Generating Summaries Using a Script-Based Language Analyser," .
- The Varsity Handbook, 40th edition, Cambridge: Varsity Publications, 1986.
- Walter, S. and Kalish C., "An extensible Natural Language System," ESD/MITRE Technical Objectives and Plans Report, Project 7590, Hanscome AFB, Mass., October, 1985.
- Weiner, J. L. "BLAH, a System Which Explains its Reasoning," Artificial Intelligence 15, 1980, pp. 19-48.
- Williams, W. Composition and Rhetoric, D. C. Heath and Company: Boston, Massachusetts, 1893.
- Winograd, T., Understanding Natural Language, Academic Press, Orlando, Florida, from Cognitive Psychology 3, No. 1, 1972.
- Winograd, T., Language as a Cognitive Process, Volume I: Syntax, Addison-Wesley: Reading, Massachusetts, 1983.
- Woods, W. A., "Transition Network Grammar for Natural Language Analysis," Communications of the ACM, Vol. 13, No. 10, October, 1970, pp. 591-606.

# Appendix

System Trace and Textual Output

一 一 一 一 一 一 一 一

```
What is a brain?
                       Tue Sep 1 09:17:04 1987
   Frank Lisp, Opus 38.79
    -> (include main)
   [fasl main.o]
   Welcome to the GENNY text generation system for expert systems. GENNY was designed to answer questions of the form:
   -- What is an X?
   -- Why did you diagnose Y? or Why does Y have a problem?
-- What is the difference between X and Y?
   where X and Y are entities within the provided knowledge base.
   These three types of questions are indicated by the keywords: DEFINE, EXPLAIN, and COMPARE, respectively.
   Please enter the domain dictionary file name? neuropsychology.dict [load neuropsychology.dict]
   What is the domain of discourse? neuropsychology.kb
   [load neuropsychology.kb]
   Do you wish DEFINE, EXPLAIN, or COMPARE? define
   What do you wish to know about? brain
   TEXT SKETCH:
   introduction
   description
   SELECT KNOWLEDGE VISTA ==> ((brain) brain left-hemisphere right-hemisphere human)
   GENERATE RELEVANT PROPOSITION POOL
   GENERATE DISCOURSE SKETCH:
   (definition attributive constituent attributive attributive illustration)
   GLOBAL FOCUS (TOPIC) ==> (brain)
   LOCAL FOCUS CHOICES (FF/CF/PF) ==> (brain) PREDICATE SELECTED ==>
   (definition ((brain))
                 ((region))
                 ((location (skull human)) (function (understanding))))
   LOCAL FOCUS CHOICES (FF/CF/PF) ==> (region brain)
   LOCAL FOCUS CHOILES (FF/CF/FF) ==> (IWSIVE MARIEL,
PREDICATE SELECTED ==>
(attributive ((brain)) ((value importance indef ten relative)))
   LOCAL FOCUS CHOICES (FF/CF/PF) ==> (value brain)
   PREDICATE SELECTED =
   nil
                  ((region left-hemisphere) (region right-hemisphere)))
   LOCAL FOCUS CHOICES (FF/CF/PF) ==> (region left-hemisphere right-hemisphere brain)
   PREDICATE SELECTED ==>
   (attributive ((left-hemisphere)) ((value importance indef ten relative)))
   LOCAL FOCUS CHOICES (FF/CF/PF) ==> (value left-hemisphere region right-hemisphere brain)
   PREDICATE SELECTED ***
   (attributive ((right-hemisphere)) ((value importance indef ten relative)))
   LOCAL FOCUS CHOICES (FF/CF/PF) ==> (value right-hemisphere region left-hemisphere brain)
PREDICATE SELECTED ==>
   (illustration ((region right-hemisphere)) ((function gestalt-understanding)))
   = = = = = = = RHETORICAL PREDICATE = = = = = =
     --------
   (definition ((brain))
                ((region))
                ((location (skull human)) (function (understanding))))
   PRAGMATIC FUNCTION (discourse-topic-entity/focus/given) .
```

((brain) (nil (brain) (region)) nil)

Service of the servic

```
What is a brain?
                                     Tue Sep 1 09:17:04 1987
     SEMANTIC FUNCTION :
      action agent patient inst loc funct manner time
(be ((brain)) ((region)) nil (skull human) (understanding) nil nil nil nil)
     RELATIONAL FUNCTION (voice and form) : (active)
      LEXICAL INPUT TO SENTENCE GENERATOR:
         ({determiner count sing3p indefart notof noneg nonum)
           (article before consonent)
       (brain ((noun count sing3p neuter) region brain))
(be ((copula plur pres p3)
(L (_P) (L (_WH) (_P (L (_y) (equal _WH _y)))))
are)
               are)
((copula sing3p pres p3)
(L(_P) (L (_MH) (_P (L (_y) (equal _WH _y)))))
              ((copula sing pres pl)
(L (P) (L (_WR) (_P (L (_y) (equal _WH _y)))))
am))
         ((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum)
(article before consonant)
       a))
(region ((noun count 1 neuter) region region))
(for ((connective for-example) for for)
((preposition) (indicating purpose) for))
(understanding ((noun mass 1 neuter) consciousness understanding))
        ((determiner count 1 defart notof noneg nonum) (sing/plur form of the) the))
       (human ((noun count 1 neuter) human human))
(skull ((noun count 1 neuter) (cranial container and protector) skull)))
     SYNTAX OUTPUT FROM SENTENCE GENERATOR:
      (((s declarative active)
         (is declarative active)
(inp sing3p p3 neuter)
((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum) ((a)))
((al sing3p neuter) ((noun count sing3p neuter) !(brein))))
((vp sing3p p3 pres active)
((copula sing3p pres p3) ((is)))
((inp sing3p p3 neuter)
((inp sing3p p3 neuter)
((inp sing3p p3 neuter)
((inp sing3p p3 neuter)
((inp sing3p p3 neuter))
                ((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum) ((a)))
((n1 sing3p neuter) ((noun count sing3p neuter) ((region)))))
              ((pp)
                ((preposition) ((for)))
((np sing3p p3 neuter) ((noun mass sing3p neuter) ((understanding))))))
              ({preposition located-in} ((located)))
({preposition located-in} ((in)))
({np 27 p3 neuter)
                 ((determiner count 15 defart notof noneg nonum) ((the)))
                ((n1 27 neuter)
                  ((noun count 21 neuter) ((human)))
((noun count 27 neuter) ((skull))))))))
       ((s declarative active)
((np sing3p p3 neuter)
        {(determiner count sing3p indefart notof noneg nonum) ((a)))
((n1 sing3p neuter) ((noun count sing3p neuter) ((brain))))
((vp sing3p p3 pres active)
((copula sing3p pres p3) ((is)))
          ((np sing3p p3 neuter)
((np sing3p p3 neuter)
((np sing3p p3 neuter)
((determiner count sing3p indefert notof noneg nonum) ((x)))
((nl sing3p neuter) ((noun count sing3p neuter) ((region))))
            ((00)
              ((pp)
                 ((preposition located-in) ((located))
((preposition located-in) ((in))
((np 27 p3 neuter)
((determiner count 15 defart notof noneg nonum) ((the)))
((nl 27 neuter)
```

```
What_is_a_brain?
                        Tue Sep 1 09:17:04 1987
               ((noun count 21 neuter) ((human)))
               ((noun count 27 neuter) ((skull)))))))))))
   t
   = = = = = = RHETORICAL PREDICATE = = = = = =
    (attributive ((brain)) ((value importance indef ten relative)))
   PRAGMATIC FUNCTION (discourse-topic-entity/focus/given) :
   ((brain) (((brain)) (brain) (value)) (brain region))
   SEMANTIC PUNCTION :
   action agent patient inst loc funct manner time (have ((brain))
           ((value importance indef ten relative))
           nil
           nil
           nil
           nil
           nil
   RELATIONAL FUNCTION (voice and form) : (active)
   LEXICAL INPUT TO SENTENCE GENERATOR:
   ((it ((pronoun pers sing3p subj p3 neuter) (a thing) it))
(have ((have-v sing3p pres p3) (to own or posess - irregular |3p| sing) has)
((have-v plur pres p1) (to own or posess) have)
((have-v sing pres p1) (to own or posess) have))
      ((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum)
       (article before consonant)
     (relative ((adjective attributive) relative relative))
     (relative (adjective attributive) (elative felative) (
(importance ((noun count 1 neuter) importance importance))
(value ((noun count 1 neuter) value value))
(of ((preposition) (place of origin) of))
(ten ((number plur) (lexical representation of number 10) ten)))
   SYNTAX OUTPUT FROM SENTENCE GENERATOR:
   ((n1 sing3p neuter)
  ((adjp attributive) ((adjective attributive) ((relative))))
           {(n1 sing3p neuter)
{(noun count 3 neuter) ((importance))}
        ((noun count sing3p neuter) ((value)))))
((pp) ((preposition) ((of))) ((number plur) ((ten)))))))
   ŧ
   constituent ((brain))
                   ((region two none))
                   ((region left-hemisphere) (region right-hemisphere)))
   PRAGMATIC FUNCTION (discourse-topic-entity/focus/given) :
     (((brain) (brain)) (brain) (region left-hemisphere right-hemisphere))
     (brain value region))
   SEMANTIC FUNCTION :
   action agent patient inst loc funct manner time (contain ((brain))
```

the space of the standard and

.

The state of the s

```
What is a brain?
                                         Tue Sep 1 09:17:05 1987
                        ((region two none))
                        nil
                        nil
                        ((region left-hemisphere) (region right-hemisphere))
                        nil)
      RELATIONAL FUNCTION (voice and form) : (active colon-insertion)
      LEXICAL INPUT TO SENTENCE GENERATOR:
      LEXICAL INPUT TO SERTENCE GENERATOR:

((it ((pronoun pers sing3p subj p3 neuter) (a thing) it))

(contain ((trans sing3p pres p3) (restricted or otherwise limited) contain)

((trans plur pres p3) (restricted or otherwise limited) contain))

(two ((number plur) (lexical representation of number 2) two))

(region ((noun count 1 neuter) region region))

(colon ((colon) colon colon))
         the
        ({determiner count 1 defart notof noneg nonum) {sing/plur form of the) } {left-hemisphere {(noun count sing3p neuter) region left-hemisphere}} {region {(noun count 1 neuter) region region)}
         (and ((conjunction coord) (intersection) and))
        ((determiner count 1 defart notof noneg nonum) (sing/plur form of the) the)) (right-hemisphere ((noun count sing3p neuter) region right-hemisphere)) (region ((noun count 1 neuter) region region)))
      SYNTAX OUTPUT FROM SENTENCE GENERATOR:
      ({{s declarative active}
  ({inp sing3p p3 neuter}) ({pronoun pers sing3p subj p3 neuter}) ((it))))
  ((vp sing3p p3 pres active)
   ((trans sing3p pres p3) ({contain}))
            ((np plur p3 neuter)
((np plur p3 neuter)
              ((number plur) ((two)))
((n1 plur neuter) ((noun count plur neuter) ((region)))))
((colon) ((colon)))
              ((colon) ((colon)))
((np plur p3 neuter)
((np 15 p3 neuter)
  ((determiner count 9 defart notof noneg nonum) ((the)))
  ((n1 15 neuter)
        ((noun count single neuter) ((left-hemisphere)))
        ((noun count 15 neuter) ((region))))
((conjunction coord) ((and)))
                ((np 27 p3 neuter)
((determiner count 21 defart notof noneg nonum) ((the)))
                  ((n1 27 neuter)
                    ((noun count sing3p neuter) ((right-hemisphere)))
((noun count 27 neuter) ((region))))))))
        ((s declarative active)
         ((s declarative active)
((np sing3p p3 neuter) ((pronoun pers sing3p subj p3 neuter) ((it)))
((vp sing3p p3 pres active)
((trans sing3p pres p3) ((contain))
((np plur p3 neuter)
((np plur p3 neuter)
((np plur p3 neuter)
((number plur) ((two)))
((ni plur neuter) ((noun count plur neuter) ((region))))
((color) ((color)))
               ((colon) ((colon)))
((np 15 p3 neuter)
                  ((determiner count 9 defart notof noneq nonum) ((the)))
                  ((n1 15 neuter)
              ((noun count sing3p neuter) ((left-hemispherel))
  ((noun count 15 neuter) ((region)))))
((conjunction coord) ((and)))
((np 27 p3 neuter)
                 ((determiner count 21 defart notof noneg nonum) ((the)))
               ((n1 27 neuter)
                 ((noun count sing3p neuter) ((right-hemisphere)))
((noun count 27 neuter) ((region)))))))))
     # = = = = = RHETORICAL PREDICATE = = = = = =
     (attributive ((left-hemisphere)) ((value importance indef ten relative)))
```

PRAGMATIC FUNCTION (discourse-topic-entity/focus/given) :

and the same and a same

```
What_is_a_brain?
                                                  Tue Sep 1 09:17:05 1987
        ((left-hemisphere)
           (((brain) (brain) (brain)) (left-hemisphere) (value))
(brain region left-hemisphere right-hemisphere value))
        SEMANTIC FUNCTION :
        action agent patient inst loc funct manner time (have ((left-hemisphere))
                        ((value importance indef ten relative)) nil
                         nit
                        nil
                         nil
                        ril
        RELATIONAL FUNCTION (voice and form) : (active)
        LEXICAL INPUT TO SENTENCE GENERATOR:
              ((determiner count 1 defart notof noneg nonum) (sing/plur form of the) the))
           (latt-hemisphere ((noun count sing3p neuter) region left-hemisphere))
(have ((have-v sing3p pres p3) (to own or posess - irregular |3p| sing) has)
((have-v plur pres p1) (to own or posess) have)
((have-v sing pres p1) (to own or posess) have))
              ((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum)
(article before consonant)
           (relative ((adjective attributive) relative relative))
(importance ((noun count 1 neuter) importance importance))
           (value ((noun count 1 neuter) value value))
(of ((preposition) (place of origin) of))
            (ten ((number plur) (lexical representation of number 10) ten)))
        SYNTAX OUTPUT FROM SENTENCE GENERATOR:
        (((s declarative active)
  ((np sing3p p3 neuter)
  ((determiner count 3 defart notof noneg nonum) ((the)))
  ((n1 sing3p neuter) ((noun count sing3p neuter) ((left-hemisphere))))
  ((vp sing3p p3 pres active)
  ((have-v sing3p pres p3) ((has)))
  ((end part of the part of the
                ((np sing3p p3 neuter)
((np sing3p p3 neuter)
                      ((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum) {(a))}
                     ((nl sing3p neuter)
  ((adjp attributive) ((adjective attributive) ((relative))))
((nl sing3p neuter)
                  ((noun count 9 neuter) {(importance)})
((noun count sing3p neuter) {(value)))))
((pp) {(preposition) {(of)}) {(number plur) {(ten)}}))))
       +
       (attributive ((right-hemisphere)) ((value importance indef ten relative)))
        PRAGMATIC FUNCTION (discourse-topic-entity/focus/given) :
        ((right-hemisphere)
            (((region left-hemisphere right-hemisphere) (brain) (brain) (brain)) (right-hemisphere)
           (left-hemisphere value brain region right-hemisphere)
       SEMANTIC FUNCTION :
        action agent patient inst loc funct manner time (have ((right-hemisphere))
                        ((value importance indef ten relative))
                        nil
                        nil
                        n i l
                        nil)
```

5

ě

11 11 11 Charles and Charles

```
What_is_a_brain?
                                    Tue Sep 1 09:17:05 1987
     RELATIONAL FUNCTION (voice and form) : (active)
     LEXICAL INPUT TO SENTENCE GENERATOR:
     ((the ((determiner count 1 defart notof noneg nonum) (sing/plur form of the) the))
       (right-hemisphere (fnoun count sing3p neuter) region right-hemisphere))
(have ((have-v sing3p pres p3) (to own or posess - irregular [3p] sing) has)
((have-v plur pres p1) (to own or posess) have)
((have-v sing pres p1) (to own or posess) have))
         ((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum)
(article before consonant)
       a))
(relative ((adjective attributive) relative relative))
(importance ((noun count 1 neuter) importance importance))
(value ((noun count 1 neuter) value value))
(of ((preposition) (place of origin) of))
(ten ((number plur) (lexical representation of number 10) ten)))
     SYNTAX OUTPUT FROM SENTENCE GENERATOR:
     {((s declarative active)
  ((np sing3p p3 neuter)
  ((determiner count 3 defart notof noneg nonum) ((the)))
        ((determiner count 3 defart notof noneg nonum) ((the)))
((n1 sing3p pa pres active)
((vp sing3p p3 pres active)
((have-v sing3p p3 neuter)
((ng sing3p p3 neuter)
((ng sing3p p3 neuter)
((determiner count sing3p indefart notof noneg nonum) ((a)))
((n1 sing3p neuter)
((adjp attributive) ((adjective attributive) ((relative))))
((n1 sing3p neuter)
((noun count 9 neuter) ((importance)))
((noun count sing3p neuter) ((value))))))
((pp) ((preposition) ((of))) ((number plur) ((ten)))))))
     - - - - - - RHETORICAL PREDICATE - - - - - -
     (illustration ((region right-hemisphere)) ((function gestalt-understanding)))
     PRAGMATIC FUNCTION (discourse-topic-entity/focus/given) :
     ((right-hemisphere)
       (((right-hemisphere)
  (region left-hemisphere right-hemisphere)
          (brain)
          (brain))
        (right-hemisphere)
(gestalt-understanding))
       (right-hemisphere value left-hemisphere brain region))
     SEMANTIC FUNCTION :
     nil
               nil
               nil
               nil
               nil
               nil)
     RELATIONAL FUNCTION (voice and form) : (active example-insertion)
     LEXICAL INPUT TO SENTENCE GENERATOR:
    ((the ((determiner count 1 defart notof noneg nonum) (sing/plur form of the) the))
       (right-hemisphere ((noun count sing3p neuter) region right-hemisphere))
(region ((noun count 1 neuter) region region))
      (comma ((comma) comma comma))
(for ((connective for-example) for for)
      ((preposition) (indicating purpose) for))
(example ((connective for-example) example example)
```

((noun mass 1 neuter) example example))

1

```
7
            What_is_a_brain?
                                               Tue Sep 1 09:17:20 1987
                   (comma ((comma) comma comma))
                   ((have-v sing3p pres p3) (to own or posess - irregular |3p| sing) has)
((have-v plur pres p1) (to own or posess) have)
((have-v sing pres p1) (to own or posess) have)
                  SYNTAX OUTPUT FROM SENTENCE GENERATOR:
                 (((s declarative active)
                    ((np 9 p3 neuter)
  ((np 9 p3 neuter)
  ((determiner count 3 defart notof noneg nonum) ((the)))
                        ((n1 9 neuter)
                      ((noun count sing3p neuter) ((right-hemisphere)))
((noun count 9 neuter) ((region))))
((comma) ((comma)))
                      ((comma; (comma;)
((rel for-example)
  ((connective for-example) ((for)))
((connective for-example) ((example))))
                    ((connective for-example) ((exam
((comma) ((comma)))
((vp sing3p p3 pres active)
((have-v sing3p pres p3) ((has)))
((np 33 p3 neuter)
                       ((determiner count 21 defart notof noneg nonum) ((the)))
((n1 33 neuter)
((noun mass 27 neuter) ((gestalt-understanding)))
((noun count 33 neuter) ((function)))))))
                   ((s declarative active)
                    ((np 9 p3 neuter)
((np 9 p3 neuter)
((np 9 p3 neuter)
((determiner count 3 defart notof noneg nonum) ((the)))
((n1 9 neuter)
                      ((noun count sing3p neuter) ((right-hemisphere)))
((noun count 9 neuter) ((region))))
((comma) ((comma)))
                      ((rel for-example)
                        ((connective for-example) ((for)))
((connective for-example) ((example))))
                    ((comma) ((comma))))
((vp plur p3 pres active)
((have-v plur pres p1) ((have)))
((np 33 p3 neuter)
                        ((determiner count 21 defart notof noneg nonum) ((the))}
                       ((n1 33 neuter)
((noun mass 27 neuter) ((gestalt-understanding)))
((noun count 33 neuter) ((function))))))
                  ((s declarative active)
                    ((np 9 p3 neuter)
((np 9 p3 neuter)
((np 9 p3 neuter)
((determiner count 3 defart notof noneg nonum) ((the)))
((n1 9 neuter)
                      ((noun count sing3p neuter) ({right-hemisphere}))
((noun count 9 neuter) ((region))))
((comma) ((comma)))
                      ((rel for-example)
                       ((connective for-example) ((for)))
((connective for-example) ((example))))
                    ((connective for example, ((example,),
((comma)));
((vp sing p3 pres active)
((have-v sing pres p1) ((have)))
((np 33 p3 neuter)
((determiner count 21 defart notof noneg nonum) ((the)))
                       ((n1 33 neuter)
                         ((noun mass 27 neuter) ((gestalt-understanding)))
((noun count 33 neuter) ((function)))))))
                DISCOURSE STRUCTURE + FOCUS + GIVEN
                (((definition ((brain))
                                        ((region))
                                        ((location (skull human)) (function (understanding))))
                    (nil (brain) (region))
                  ((attributive ((brain)) ((value importance indef ten relative)))
                    (((brain)) (brain) (value))
(brain region))
                  ((constituent ((brain))
                                          ((region two none))
```

and the second present afficiation of the second

```
Tue Sep 1 09:17:20 1987
What_is_a_brain?
         {(region left-hemisphere) {region right-hemisphere)}} (({brain}) (brain) (brain) (region left-hemisphere right-hemisphere)}
       ((train) (prain)) (brain) (region istr-nemisphere right-nemisphere))
((attributive ((left-hemisphere)) ((value importance indef ten relative)))
(((brain) (brain) (brain)) (left-hemisphere) (value))
(brain region left-hemisphere right-hemisphere value))
((attributive ((right-hemisphere)) ((value importance indef ten relative)))
(((region left-hemisphere right-hemisphere) (brain) (brain))
           (right-hemisphere)
         (value))
(left-hemisphere value brain region right-hemisphere))
       (((right-hemisphere)
            (region left-hemisphere right-hemisphere)
            (brain)
             (brain))
        (right-hemisphere)
(gestalt-understanding))
(right-hemisphere value left-hemisphere brain region)))
     MESSAGE REALIZATION
     ((a brain is a region for understanding located in the human skull) (it has a relative importance value of ten) (it contains
              two
regions
              colon
              the
left-hemisphere
              region
and
              the
              right-hemisphere
              region)
       (the left-hemisphere has a relative importance value of ten)
       (the right-hemisphere has a relative importance value of ten) (the right-hemisphere
                region
               comma
for
                example
                COMBA
                has
                gestalt-understanding
function))
     SURFACE FORM
     A brain is a region for understanding located in the human skull. It has a relative importance value of ten. It contains two regions: the left-hemisphere region and the right-hemisphere region.
     The left-hemisphere has a relative importance value of ten.

The right-hemisphere has a relative importance value of ten.

The right-hemisphere region, for example, has the gestalt-understanding function.
     nil -> (e.it)
```

. . . .